Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Kypriakos Fylax

1913-05-11

þÿ š Å À Á ¹ ± º Ì Â ¦ Í » ± ¾ - ± Á . 3 7 2

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/9492

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΕΤΟΣ Η' — ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ) ΤΗ 11 ΜΑΙΟΥ 1918 — ΑΡΙΘ. 372

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

'Η συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:
'Ετησία ἐν Κύπρῳ Σελλ. 10
'Εξάμηνος » 6
'Ετησία ἐν τῷ ἐξωτερικῷ » 12
'Εξάμηνος » 7
Εἰδοποιήσεις καὶ διατριβαὶ τὴν γραμμὴν Γρ. 2.

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Αἱ ἐπιστολαὶ τῇ Διευθύνσει. | Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται. | ΓΡΑΦΕΙΑ: Κεντρικὴ 'Οδός.—'Αγορὰ Κύκκου ἀριθ. 26. | Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρ. 2. | 'Υπεύθυνος 'Ιδιοκτήτης ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

Η ΧΡΕΩΚΟΠΙΑ ΤΟΥ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ

ΤΟ ΚΑΘΗΚΟΝ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ

'Οσονούπω τὸ Νομοθ. Συμβούλιον παύεται τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ καὶ οἱ κ. κ. ἀντιπρόσωποι ἐπανέρχονται εἰς τὰ ἴδια οὐχὶ βεβαίως ἀγαθόν τι ἀποκομιζόμενοι πρὸς τοὺς ἐκλογεῖς αὐτῶν, καίτοι διακαῶς ποθοῦσι τοῦτο καὶ εἰργάσθησαν ἤδη ὅπως εὐρυνθῶσι μὲν αἱ πολιτικαὶ ἐλευθερίαι ὑπὸ τὴν ξενοκρατίαν, ἀρθῇ δὲ ἡ συνταγματικὴ φενάκη τοῦ ὀργανικοῦ χάρτου τῆς Νήσου.

'Εντούτοις ἡ στάσις τῆς τοπικῆς Κυβερνήσεως ἀπέναντι τοῦ τόπου καὶ τῶν ἀντιπροσώπων του ἐμβάλλει τὴν ὑπόνοιαν ὅτι μετὰ πείσματος ἐπιμένει αὕτη εἰς τὸ καθεστὼς καὶ ἀρνεῖται οἱανδήποτε περαιτέρω πολιτικὴν ἐλευθερίαν εἰς τὴν ἀντιπροσωπείαν αὐτοῦ.

Οἱ Ἕλληνες ἀντιπρόσωποι ὀρθῶς ἐκτιμῶντες τάς τε πολιτικὰς καὶ τὰς ἐθνικὰς περιστάσεις ὑφ' ἃς διάγει τὸ 'Ελλην. Ἔθνος καὶ περιέποντες εὐέλπιδας καὶ ἀγαθὰς προσδοκίας ἐπὶ τὸ ἐθνικὸν μέλλον τῆς Νήσου ἐν σιγῇ καὶ ἠρεμίᾳ ἐκφραστικωτάτῃ ἐπεψήφισαν τὸν προϋπολογισμὸν καὶ ἐπέσπευσαν τὸ πέρας τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ, συντέμνοντες τὴν συνταγματικὴν παρῳδίαν.

'Ο καθυστερήσας προϋπολογισμὸς τῶν **δῆθεν** *περισσευμάτων ἐπανέφερε τοὺς κ. κ. ἀντιπροσώπους εἰς τὴν νομοθετικὴν αἴθουσαν, ἵνα μετὰ δυσκόλως συγκρατουμένης ἀγανακτήσεως ἑκόντες ἄκοντες ἐπιψηφίσωσιν αὐτόν, ἵνα μὴ ἡ Κυβέρνησις προφασιζομένη τὴν ἄρνησιν τῆς ψήφου αὐτῶν κατακρατῇ μεγάλα ποσὰ Κυπριακοῦ χρήματος ἅτινα καὶ οὕτως ἔσπειρεν εἰς τοὺς ἀνέμους.*

'Η σύνοδος ὅσονούπω λήγει καὶ τὰ συμπεράσματα ἀπὸ τῶν λεχθέντων καὶ γενομένων κατ' αὐτὴν κατανοοῦσι πάντες. 'Η χρεωκοπία τοῦ Νομοθετικοῦ, ὡς ἔχει τοῦτο σήμερον, εἶνε πλήρης καὶ ἡ περαιτέρω διάρκεια αὐτοῦ ἀποβαίνει ἀδύνατος ὡς ἀποτελοῦσα προσβολὴν κατὰ τῆς τιμιότητος καὶ τῆς ἀξιοπρεπείας τοῦ 'Ελληνικοῦ λαοῦ καὶ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτοῦ. Συνταγματικὴ φενάκη δύναται νὰ παραπλανᾷ καὶ νὰ ἱκανοποιῇ τὰς βλέψεις καὶ τὰς ἀξιώσεις Τούρκων καὶ ἄλλων ὀπισθοδρομικῶν λαῶν, οὐδαμῶς δὲ οἱανδήποτε μοῖραν τοῦ 'Ελληνισμοῦ, ὅστις ἐγένετο πατὴρ τῶν μεγάλων καὶ ὑψηλῶν πολιτικῶν ἐλευθεριῶν καὶ διδάσκαλος καὶ κῆρυξ τούτων ἀνὰ τὴν ὑφήλιον.

Εἰθισμένοι οἱ ἀποικιακοὶ ὑπάλληλοι νὰ κυβερνῶσιν ἡμιβαρβάρους καὶ ἀνδραποδώδεις, ὡς τὰ πολλά, λαοὺς ἀνὰ τὰς παγκοσμίους ἀποικίας τῆς Μ. Βρεττανίας τὴν αὐτὴν μετέρχονται τακτικὴν καὶ πρὸς τὴν 'Ελληνικωτάτην Κύπρον, καὶ τοῦτο ἀπετέλεσε βαρεῖαν προσβολὴν ἐν τῷ παρελθόντι καὶ ἐφεξῆς θὰ ἀποτελῇ ἀφόρητον ὕβριν κατὰ τοῦ 'Ελληνικωτάτου πληθυσμοῦ αὐτῆς.

'Αδυνατοῦμεν νὰ προείπωμεν τὰ ἐπικείμενα γεγονότα ἐν 'Ανατολῇ καὶ νὰ προΐδωμεν τὰς νέας φάσεις τῆς πολιτικῆς καταστάσεως ἐν αὐτῇ, πάντως ὅμως αἱ περιστάσεις αἵτινες ἐπέβαλον τὴν παροδικὴν ἀναστολὴν τοῦ πολιτικοῦ ἀγῶνος ἡμῶν δὲν θὰ ὑφίστανται καὶ μέχρι τῆς προσεχοῦς συνόδου, καὶ ὁ ἀγὼν πρέπει νὰ ἐπαναληφθῇ μετὰ πολλῷ μεγαλειτέρας ἐντάσεως καὶ μετὰ βλέψεων καὶ ἀπόψεων πολλῷ εὐρυτέρων καὶ πολλῷ ὑψηλοτέρων.

'Εφόσον ἡ βία καὶ τὸ κράτος τῆς κατακτητικῆς βρεττανικῆς δυνάμεως θὰ κρατῇ ὑμᾶς προσηλωμένους ἐπὶ τοῦ βράχου τῆς ὑποδουλώσεως καὶ τῆς ὑποταγῆς καὶ τὸ ὄρνεον τοῦ ἐγωϊσμοῦ καὶ τῆς πλεονεξίας αὐτῆς θὰ κατατρώγῃ τὸ ἧπαρ ἡμῶν, οὔτε θὰ ἀπελπίσωμεν οὔτε θὰ ἡσυχάζωμεν βροντοφωνοῦντες τὰ δίκαια ἡμῶν καὶ διεκδικοῦντες ταῦτα μεθ' ὅλης τῆς δυνάμεως τῆς ψυχῆς ἡμῶν.

'Ο ἀπελπισμὸς καὶ ἡ ἀδράνεια χαρακτηρίζουσιν ἐκφύλους καὶ πεπωρωμένους λαούς, εὐτυχῶς ὅμως τὴν φυλὴν ἡμῶν, πλὴν τινων παρῳδικῶν περιπτώσεων, ἐχαρακτήρισε πάντοτε ἡ φλέγουσα καὶ σπαργῶσα ζωὴ καὶ ἡ ἀκοίμητος καὶ ἀκαταπόνητος δρᾶσις. Τὰς ἐθνικὰς ταύτας δυνάμεις ἐπικαλούμεθα ἐφεξῆς εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς νήσου πεποιθότες ὅτι θὰ διεξαγάγωμεν τοῦτον ἡνωμένοι εἰς μίαν φάλαγγα ἀδιάσπαστον καὶ ἄκαμπτον προβάλλοντες ὡς σαρίσσας τὰ ἀκαταμάχητα δίκαια ἡμῶν καὶ ἀπτόητοι χωροῦντες πάντοτε πρὸς τὰ πρόσω.

'Εφόσον βιαζόμεθα ὑπὸ τῆς ξενοκρατίας θὰ ἀξιῶμεν ἀνθρώπινον βίον πολιτικόν, διότι πᾶν δικαίωμα ἔχομεν ἐπὶ τῆς ἀνθρωπίνης ἀξιοπρεπείας ἡμῶν, ὥστε νὰ μὴ ἀνεχώμεθα τὸν ἀνδραποδισμὸν ὃν ἐπιβάλλει ἡμῖν ἐπὶ τριακονταετίαν ἤδη ἡ Βρεττανικὴ κατοχή. Τὸ Νομοθετ. Συμβούλιον ὡς ἔχει εἶνε χεῖρον τῆς ἀπολυταρχικῆς ἐξουσίας, διότι ἡ συνταγματικὴ τυραννία καθιστᾷ συνένοχον καὶ συνυπεύθυνον καὶ αὐτὸν τὸν καταδυναστευόμενον τόπον διὰ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτοῦ. Διὰ ταῦτα ἡ ἑκουσία καὶ ἀβίαστος παρουσία καὶ συνεργασία ἐν αὐτῷ τῶν ἀντιπροσώπων μετὰ τῆς Κυβερνήσεως ἀποτελεῖ τὴν χειρίστην τυραννίαν καὶ τὴν ἐσχάτην ταπείνωσιν τοῦ λαοῦ τούτου.

'Η ἐπέκτασις τῶν πολιτικῶν ἐλευθεριῶν εἶνε ὁ ἀπαραίτητος ὅρος τῆς ὑπάρξεως τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου καὶ τρόπος τοῦ ζῆν (modus vivendi) ὑπὸ τὴν ξενοκρατίαν μέχρι τῆς εὐοδώσεως τῶν διαπύρων ἐθνικῶν πόθων τῆς Νήσου ταύτης, καὶ διὰ τοῦτο ἐφεξῆς οἱ ἀγῶνες τοῦ τόπου πρέπει νὰ διεξάγωνται ἐπὶ τοῦ ἀναπεπταμένου σταδίου τῆς χώρας ὑπὸ πάντων τῶν δυναμένων καὶ θελόντων νὰ συντελέσωσιν εἰς τὴν ἀνακούφισιν καὶ τὴν ἐπίρρωσιν τοῦ λαοῦ προπαρασκευάζοντες καὶ ὁμαλίζοντος τὴν ὁδὸν πρὸς τὸ περιπόθητον τέρμα.

ΑΡΧΙΕΡΕΥΣ ΕΝ ΘΕΑΤΡΩ

'Επιβαλλομένη ἄρσις τοῦ σκανδάλου.—Σπουδαῖαι συνέπειαι.

'Η φήμη ταχύπτερος, ὡς πάντοτε, ἔφερε καὶ μέχρις ἡμῶν τὸν ψίθυρον περὶ τῆς παρουσίας τοῦ Π. Μητροπολίτου Κιτίου κ. Μελετίου Μεταξάκη εἰς τὸ θέατρον τῆς γείτονος πόλεως ὅπερ χρησιμεύει καὶ ὡς καφενεῖον αὐτῆς εἰς παράστασιν κοινοῦ καὶ ξενικοῦ θεατρικοῦ ἔργου ὑπὸ κοινῶν καὶ κατ' ἐπάγγελμα ἠθοποιῶν.

'Ο θρύλος ὁσονδήποτε ἀξιόπιστος ἐπέβαλλεν ἐπιφύλαξιν, ἥτις ὅμως ἤρθη ὑπὸ τῆς ἀλληλεπαλλήλου ἐπιβεβαιώσεως αὐτοῦ ὑπὸ πασῶν τῶν ἐν Λάρνακι ἐκδιδομένων ἐγκρίτων ἑλλην. ἐφημερίδων καὶ τοῦτο μάλιστα ὡς ἁπλοῦν καὶ σύνηθες χρονικόν. 'Εντούτοις τὸ διάβημα τῆς Α. Πανιερότητος δύναται νὰ ἔχῃ σπουδαιοτάτας συνεπείας ἐπὶ τὸν βίον τοῦ Ι. κλήρου ἡμῶν καὶ τὴν συμπεριφορὰν αὐτοῦ ἐν τῇ κοινωνίᾳ.

'Η παρουσία κληρικοῦ ἐν θεάτρῳ καὶ ἐν ἱπποδρομίαις ἀπαγορεύεται αὐστηρῶς ὑπὸ τῶν Ι. Κανόνων καὶ ἡ παράβασις τούτου ὑπὸ διακεκριμένου 'Αρχιερέως προκαλεῖ δικαίως ἐπανάστασιν ἐν τῇ θρησκευτικῇ συνειδήσει τῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν καὶ μάλιστα τοῦ ὀρθοδόξου Ι. κλήρου, διότι τοῦτο εἶνε, καθ' ὅσον γνωρίζομεν, πρωτοφανὲς καὶ πρωτάκουστον ἐν τῷ βίῳ καὶ ἐν τῇ πολιτείᾳ τοῦ ἀνωτέρου καὶ τοῦ κατωτέρου κλήρου τῆς ὀρθοδόξου 'Εκκλησίας.

Θὰ παρηρχόμεθα τὸ γεγονὸς ἐν σιγῇ ἴσως, ἐὰν δὲν ἀνεκοινοῦτο εὐρύτατα ἀνὰ τὴν νῆσον ὑπὸ τεσσάρων ἐφημερίδων, ἵνα μὴ δημιουργηθῇ σκάνδαλον δι' ὅ,τι θὰ ὑπελαμβάνετο ὡς ἁπλοῦς ἀλλ' ἀπίστευτος θρύλος.

Χάριν ἔθεν τῆς ὀφειλομένης πρὸς τὸν Σ. 'Αρχιερέα τιμῆς καὶ τοῦ σεβασμοῦ ἔδει νὰ προκληθῶσι δημοσίᾳ ἐξηγήσεις παρ' αὐτοῦ δικαιολογοῦσαι εἰς πάντας καὶ εἰς ἡμᾶς ἀδικαιολόγητον φαινόμενον καὶ κρινόμενον ὡς ἄκαιρον ἀντικανονικὸν διάβημα.

'Εὰν οὕτως εὐρέως διαδοθὲν καὶ βεβαιωθὲν ἀντικανονικὸν διάβημα 'Αρχιερέως μάλιστα παρηρχόμεθα ἐν σιγῇ, τί θὰ ἐκώλυε καὶ ἱερομονάχους καὶ ἐφημερίους καὶ πάντα κληρικὸν ὀρθόδοξον νὰ φοιτᾷ εἰς καφενεῖα καὶ εἰς καπηλεῖα αὐλητρίδων καὶ ὀρχηστρίδων καὶ διατὶ τὸ ἀγγελικὸν σχῆμα —ὡς καλεῖται ἐν γλώσσῃ ἐκκλησιαστικῇ τὸ ἱερατικὸν ἔνδυμα νὰ μὴ διασύρεται ἐφεξῆς δημοσίᾳ, καὶ ἀσυστόλως εἰς τὸν βόρβορον πάντων τῶν καταγωγείων;

Μάτην ἐπειράθημεν νὰ εὕρωμεν ἡμεῖς εὐλογοφανῆ δικαιολογίαν τοῦ ἀντικανονικοῦ διαβήματος καὶ νὰ μαντεύσωμεν τὰς σκέψεις τῆς Α. Πανιερότητος αἵτινες ἐπέτρεψαν εἰς αὐτὴν ἀπὸ τῆς Ι. Μητροπόλεως νὰ προσέλθῃ εἰς κοινὸν θέατρον καὶ εἰς κοινὴν παράστασιν θεατρίνων, ἀπὸ τοῦ Ι. Βήματος τῆς ὀρθοδόξου ἐκκλησίας νὰ προσέλθῃ παρὰ τὴν θυμέλην κοινοτάτου ξενικοῦ θεάτρου, ἀπὸ τοῦ ὁποίου παρεστάθησαν ἀσεμνότατα ἔργα.

Ἆρα γε διότι ἡ θεατρικὴ παράστασις ἐγένετο ὑπὲρ τῶν Νηπιαγωγείων τῆς πόλεως; Ἄπαγε τῆς βλασφημίας! 'Η εὐρεῖα καὶ βαθεῖα μόρφωσις περί τε τὴν θύραθεν καὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν παιδείαν τῆς Α. Πανιερότητος ἀποκλείουσι τὴν ὑπόνοιαν ὅτι ὁ σκοπὸς ἁγιάζει τὰ μέσα ἐπιτρέπων καὶ εἰς τὴν Α. Π. τὸ ἀντικανονικὸν διάβημα.

'Η φιλανθρωπία ἀσκεῖται ὑπὸ τῆς 'Εκκλησίας ὡς ὑπαγορεύει καὶ διδάσκει ὁ Κύριος ἡμῶν, οὐχὶ δι' ἁμαρτίας ἀλλὰ δι' ἐθελοθυσίας καὶ αὐταπαρνήσεως. 'Ο ἔχων δύο χειτῶνας δότω τὸν ἕτερον εἰς τὸν μὴ ἔχοντα· ὅταν ποιῇς ἐλεημοσύνην μὴ γνώτω ἡ ἀριστερά σου τί ποιεῖ ἡ δεξιά σου.

Οὐδέποτε ἐν τῷ μακραίωνι καὶ ἐνδόξῳ βίῳ τοῦ ὀρθοδόξου Ι κλήρου, καθ' ὅσον γινώσκομεν, ἐπετράπη συνεργασία καὶ συμφωνία θεάτρου καὶ ἐκκλησίας πρὸς οἱονδήποτε καὶ ὁσονδήποτε ἀγαθοεργὸν σκοπόν.

Τοσοῦτον ἄρά γε κατέπεσεν ὁ ἐκκλησιαστικὸς ἄμβων ὥστε νὰ εἶνε ἀνίκανος νὰ κινήσῃ καὶ προτρέψῃ τὰς χριστιανικὰς ψυχὰς εἰς ἔργα ἀγαθὰ καὶ φιλανθρωπικά; 'Ο ὑψηλὸς ἀρχιερατικὸς θρόνος τοσοῦτον ἄρά γε κατέπεσεν ἐν ταῖς ἡμέραις ἡμῶν, ὥστε 'Αρχιερεῖς οἱοιδήποτε νὰ κατέρχωνται εἰς τὸν μεμολυσμένον κονιορτὸν κοινοῦ θεάτρου πρὸς ἔργα φιλανθρωπίας καὶ τοῦτο κατὰ προφανῆ παράβασιν κανόνων, οἵτινες δὲν ἐκηρύχθησαν ἔτι ἄχρηστοι καὶ ἄκυροι.

Τοσοῦτον ἄρά γε, ἀδιάφορον ὑπέλαβεν ἡ Α. Πανιερότης τὴν 'Ελληνικὴν 'Ορθόδοξον κοινότητα Λάρνακος, ὥστε ἵνα κινήσῃ αὐτὴν πρὸς φιλανθρωπίαν νὰ θεωρήσῃ ἐπάναγκες ὅπως κατέλθῃ εἰς κοινὸν θέατρον καὶ ἐνθαρρύνῃ τὴν ἀθρόαν προσέλευσιν αὐτῆς πρὸς τὸν φιλανθρωπικὸν σκοπόν; 'Εντούτοις ἡ Α. Π. ἔσχεν ὡς καὶ ἡμεῖς λαμπρὰς ἐκδηλώσεις τῆς φιλοπάτριδος ἐθελοθυσίας τῆς κοινότητος ταύτης, αἵτινες εἶνε ἀνεξάλειπτοι ἀπὸ τῆς μνήμης ἡμῶν καὶ δὲν ἀμφιβάλλομεν καὶ ἀπὸ τῆς Α. Π. Πόσον δὲ εὐλαβὴς εἶνε κοινότης αὕτη πρὸς τὸν Ι. κλῆρον καὶ πόσον στερρῶς ἔχεται τῶν πατρίων διδάσκει πάντας ἡμᾶς συμβεβηκὸς χαρακτηριστικὸν ἐν τῇ νεωτέρᾳ ἱστορίᾳ αὐτῆς. Ὅτε περὶ τὰς ἀρχὰς τῆς ἀγγλ. κατοχῆς ὁ διοικητὴς 'Αμμοχώστου διέταξε καὶ ἐκάρησαν ὁ πώγων καὶ ἡ κόμη ἱερέως τινὸς ἐν φυλακῇ καταδίκου, πρώτη ἡ εὐσεβὴς καὶ φιλόπατρις κοινότης τῆς Λάρνακος ἐξηγέρθη ὡς εἷς ἄνθρωπος κατὰ τῆς κραταιᾶς ξενοκρατίας καὶ ἡ ἱερὰ ἀγανάκτησις αὐτῆς ἔλαβε πλήρη ἱκανοποίησιν παρὰ τῶν κρατούντων.

'Εντούτοις ὁ πώγων καὶ ἡ μακρὰ κόμη τῶν κληρικῶν παρ' οὐδενὸς κανόνος ἐπιβάλλονται εἰς τὸν κλῆρον, καὶ ἀπετέλεσαν ταῦτα ἁπλῶς μακρὰν καὶ δυσεξάλειπτον συνήθειαν, προσλαβοῦσαν δύναμιν καὶ σημασίαν θρησκευτικήν. Κοινότης ἄρα τοσοῦτον εὐαίσθητος περὶ τὰ ἐκκλησιαστικὰ ἤθη, καὶ ἔθη μετὰ μεγάλης πάντως θλίψεως καὶ μελαγχολίας θὰ εἶδε τὸν ἀρχιερέα αὐτῆς προσερχόμενον εἰς τὸ κοινὸν θέατρον.

Καὶ ἂν πάντα τἆλλα θρησκευτικὰ καὶ ποιμενικὰ μέσα μετήρχετο μάτην ἡ Α. Π. πρὸς χρηματικὴν ὑποστήριξιν τοῦ Νηπιαγωγείου, ὑπελείπετο Αὐτῇ ἡ χριστιανικὴ ἐπαιτεία. 'Εὰν μετὰ τῆς ποιμαντικῆς ῥάβδου του ὁ Ἅγιος Κιτίου περιήρχετο κρούων τὰς θύρας οἴκων καὶ καταστημάτων αἰτῶν βοήθειαν χρηματικήν, εἶνε βέβαιον ὅτι θὰ ἐλάμβανε πολλαπλάσια πρὸς τὸν φιλάνθρωπον καὶ φιλόπολι σκοπόν.

Γράφομεν ταῦτα οὐχὶ ἵνα ἐλέγξωμεν, ἀλλ' ἵνα παράσχωμεν εὐκαιρίαν εὔλογον εἰς τὴν Α. Π. ὅπως δημοσίᾳ δικαιολογήσῃ διάβημα προδήλως ἀντικανονικὸν καὶ καθησυχάσῃ τὰς σκανδαλισθείσας συνειδήσεις μάλιστα κληρικῶν καὶ λαϊκῶν.

ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΣΥΣΤΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ

[Συνέχεια].

Περιουσία καὶ κεφάλαια τῶν 'Εταιρειῶν.

27. 'Η 'Εταιρεία θὰ παρέχῃ δάνειον μόνον εἰς μέλος.

28. 'Εκτὸς τῆς ἀδείας τοῦ Πρωτοκολλητοῦ, ἑταιρεία τις δὲν θὰ δανείζῃ χρήματα ἐπὶ ἀσφαλείᾳ κινητῆς περιουσίας.

29. Οὐδὲν ἄλλο πρόσωπον ἢ μέλος τῆς ἑταιρείας θὰ εἶνε δεκτὸν ὡς ἐγγυητὴς διὰ δάνειον.

30. 'Εταιρεία τις δύναται νὰ λαμβάνῃ δάνεια παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἢ τῶν Δανειστικῶν 'Επιτρόπων ὑπὸ τοιούτους ὅρους ὡς πρὸς τὸν τόκον ἢ ὅπως ἄλλως τὸ καταστατικὸν θὰ προνοῶσι, καὶ ἡ Κυβέρνησις ἢ οἱ Δανειστικοὶ ἐπίτροποι ἐὰν θεωρῶσι καλόν, δύνανται νὰ χορηγῶσι τοιαῦτα δάνεια.

31. 'Εταιρεία δύναται νὰ λαμβάνῃ καταθέσεις παρὰ μελῶν εἰς ἔκτασιν καὶ ὑπὸ ὅρους οὓς ἤθελε προνοήσει τὸ καταστατικόν.

32. Δὲν θὰ παρέχηται δάνειον εἰμὴ ἐπιδεδοκιμασμένον ὡς σχετιζόμενον πρὸς γεωργικήν τινα ἐπιχείρησιν, ἥτις, διὰ τῶν κερδῶν της, κατὰ τὴν γνώμην τῆς ἐπιτροπῆς, θὰ καταστήσῃ ἱκανὸν τὸν ὀφειλέτην νὰ ἀποδώσῃ τὰ δάνειον ἢ πρὸς ἀπαλλαγὴν γῆς ἃ ὁ ὑπαρχούσης ὑποθήκης ἢ διὰ τὴν ἐξόφλησιν χρεῶν παντὸς εἴδους ὑπαρχόντων ἐν καιρῷ τῆς παραδοχῆς τοῦ ὀφειλέτου ὡς μέλους ἐν τῇ ἑταιρείᾳ. Αἱ ἀναφερόμεναι ἀνωτέρω ἐπιχειρήσεις θὰ περιλαμβάνωσι τὴν ἐπέκτασιν ἢ τὴν βελτίωσιν τῆς ἰδιοκτησίας τοῦ ὀφειλέτου καὶ τὴν ἀγορὰν λιπάσματος, σπόρου, ἀροτήρων καὶ ἐργαλείων ἢ πρὸς ἄλλους παραπλησίους σκοπούς.

33. 'Εταιρεία τις δύναται νὰ καταθέσῃ τὰ κεφάλαια της ἢ μέρος τούτων εἰς τὸ Ταμιευτήριον τῆς Κυβερνήσεως ἢ εἰς ἄλλας Τραπέζας αἵτινες ἤθελον πρὸς τοῦτο ἐπιδοκιμασθῇ ὑπὸ τοῦ Πρωτοκολλητοῦ.

34. Δὲν θὰ πληρώνεται μέρισμα ἐκ τῶν κερδῶν εἰς μέλος τῆς ἑταιρείας, ἀλλὰ πάντα τὰ κέρδη θὰ φέρωνται εἰς ταμεῖον καλούμενον 'Αποθεματικὸν Ταμεῖον.

35. Τὸ 'Αποθεματικὸν Ταμεῖον δὲν θὰ διανέμεται μεταξὺ τῶν μελῶν, δύναται ὅμως νὰ διατίθεται πρὸς ἀντιμετώπισιν τυχαίων ἐλλειμμάτων ἅτινα ὑπέστη ἡ ἑταιρεία, καὶ ἐν περιπτώσει διαλύσεως πᾶν ὑπόλοιπον τοῦ 'Αποθεματικοῦ Ταμείου μετὰ τὴν ἐκκαθάρισιν (*liquidation*) θὰ τοποθετῆται ὡς ἤθελε διατάξει ὁ Πρωτοκολλητής, καὶ τὸ εἰσόδημα ὅπερ θὰ προέκυπτεν ἀπὸ τούτου θὰ διατίθεται πρὸς χρήσιμόν τινα σκοπὸν ἐν ᾗ 'Επαρχίᾳ εἰργάσθη τοιαύτη ἑταιρεία συμφώνως τῷ καταστατικῷ αὐτῆς, ἢ ἐν ἐλλείψει τοιούτου καταστατικοῦ, καθ' ὃν τρόπον θὰ ὁρίσῃ ὁ Πρωτοκολλητής.

'Εποπτεία ὑποθέσεων.

Ἔρευνα Πρωτοκολλητοῦ.

36. (1) 'Ο Πρωτοκολλητὴς δύναται αὐτοβούλως ἢ τῇ αἰτήσει τοῦ Διοικητοῦ καὶ ὀφείλει ἐπὶ τῇ αἰτήσει τῆς πλειονότητος τῆς ἐπιτροπείας ἢ οὐχὶ ὀλιγώτερον τοῦ ἑνὸς τρίτου τῶν μελῶν, νὰ ἐνεργήσῃ ἔρευναν ἢ νὰ διατάξῃ πρόσωπόν τι ἐξουσιοδοτημένον παρ' αὐτοῦ ἐγγράφως πρὸς τοῦτο νὰ ἐνεργήσῃ ἔρευναν περὶ τῆς συστάσεως, τῆς λειτουργίας καὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως ἐγγεγραμμένης τινὸς ἑταιρείας.

(2) Πάντες οἱ ὑπάλληλοι καὶ τὰ μέλη τῆς 'Εταιρείας θὰ παρέχωσιν οἱανδήποτε πληροφορίαν ἐν σχέσει πρὸς τὰς ὑποθέσεις τῆς 'Εταιρείας καὶ θὰ προσάγωσιν ὅσα βιβλία ὁ Πρωτοκολλητὴς ἢ τὸ ἐξουσιοδοτημένον ὑπὸ τούτου πρόσωπον ἤθελε ζητήσει.

37. (1) 'Ο Πρωτοκολλητὴς τῇ αἰτήσει δανειστοῦ 'Εταιρείας τινός, ὀφείλει νὰ ἐπιθεωρήσῃ ἢ νὰ διατάξῃ ἐξουσιοδοτημένον ὑπὸ τοῦ Πρωτοκολλητοῦ πρόσωπον ἐγγράφως ἵνα ἐπιθεωρήσῃ τὰ βιβλία τῆς 'Εταιρείας: Νοουμένου ὅτι (α) ὁ αἰτητὴς πείθει τὸν Πρωτοκολλητὴν ὅτι ἡ ὀφειλὴ εἶνε ποσὸν ὀφειλόμενον τότε, καὶ ὅτι ἐζήτησε τὴν ἐξόφλησιν τούτου καὶ δὲν ἔλαβεν ἱκανοποίησιν ἐντὸς εὐλόγου χρόνου καὶ (β) ὁ αἰτητὴς καταθέτει παρὰ τῷ Πρωτοκολλητῇ ποσόν τι πρὸς ἀσφάλειαν τῶν ἐξόδων τῆς προκειμένης ἐπιθεωρήσεως οἷαν ὁ Πρωτοκολλητὴς ἤθελε ζητήσει.

(2) 'Ο Πρωτοκολλητὴς θὰ ἀνακοινοῖ τὰ ἀποτελέσματα οἱασδήποτε ἐπιθεωρήσεως εἰς τὸν δανειστήν.

38. Ὅπου ἔρευνά τις ἐνεργεῖται κατὰ τὸ ἄρθρον 36 ἢ ἐπιθεώρησις γίνεται κατὰ τὸ ἄρθρον 37, ὁ Πρωτοκολλητὴς δύναται νὰ κατανείμῃ τὰ ἔξοδα ἢ μέρος τῶν ἐξόδων ὡς ἤθελε νομίσει δίκαιον, μεταξὺ τῆς 'Εταιρείας τῶν μελῶν ἢ τοῦ αἰτοῦντος ἔρευναν ἢ ἐπιθεώρησιν καὶ τῶν ὑπαλλήλων ἢ τέως ὑπαλλήλων τῆς 'Εταιρείας.

39. Οἱονδήποτε ἐπιδικασθὲν ποσὸν δι' ἔξοδα κατὰ τὸ ἄρθρον 38 δύναται νὰ ληφθῇ τῇ αἰτήσει πρὸς τὸ 'Επαρχ. Δικαστήριον τῆς 'Επαρχίας ἐν ᾗ κεῖται τὸ γραφεῖον τῆς ἐγγεγραμμένης 'Εταιρείας.

Διάλυσις τῆς 'Εταιρείας.

40. (1). 'Εὰν ὁ Πρωτοκολλητής, μετὰ ἔρευναν γενομένην κατὰ τὸ ἄρθρ. 37 ἢ ἐπὶ τῇ παραλαβῇ αἰτήσεως τῶν τριῶν τετάρτων τῶν μελῶν ἐγγεγραμμένης ἑταιρείας, φρονεῖ ὅτι ἡ ἑταιρεία πρέπει νὰ διαλυθῇ, δύναται νὰ ἀκυρώσῃ τὴν ἐγγραφὴν τῆς ἑταιρείας.

(2). Πᾶν μέλος τῆς ἑταιρείας δύναται, ἐντὸς δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς διαταγῆς κατὰ τὸ ἐδάφιον (1), νὰ ἐκκαλέσῃ τοιαύτην διαταγήν.

(3). Ὅπου δὲν παρουσιάζεται ἔφεσις ἐντὸς δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως διαταγῆς πρὸς ἀκύρωσιν τῆς ἐγγραφῆς ἑταιρείας τινός, ἡ διαταγὴ θὰ εἶνε ἐκτελεστὴ ἅμα τῇ λήξει τῆς περιόδου.

(4) Ὅπου παρουσιάζεται ἔφεσις ἐντὸς δύο μηνῶν ἡ διαταγὴ δὲν θὰ ἐκτελῆται μέχρι οὗ ἐπικυρωθῇ ὑπὸ τῆς ἐξουσίας ἐνώπιον τῆς ὁποίας ἐξεκαλέσθη αὕτη.

(5) 'Η ἐξουσία πρὸς ἣν θὰ γίνωνται αἱ ἐφέσεις θὰ εἶναι ὁ Μ. 'Αρμοστὴς ἐν Συμβουλίῳ.

(6) Πᾶσα διαγραφή, ἢ τὸ ἀποτέλεσμα οἱασδήποτε ἐφέσεως θὰ δημοσιεύεται ἐν τῇ ἐπισήμῳ ἐφημερίδι.

41. 'Ο Πρωτοκολλητής, δι' ἐγγρά-

φου διαταγῆς, θὰ διαγράφῃ τὴν ἐγγραφὴν τῆς ἑταιρείας, εἴποτε ἤθελε πεισθῆ ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν μελῶν ἠλαττώθη εἰς ὀλιγωτέρους τῶν εἴκοσι.

42. Ὅπου ἡ ἐγγραφὴ ἑταιρείας ἀκυροῦται ἡ ἑταιρεία θὰ παύῃ νὰ ὑπάρχῃ ὡς σωματεῖον (α) ἐν περιπτώσει ἀκυρώσεως συνῳδὰ τοῖς προνοουμένοις ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 40, ἀφ' ἧς ἡμέρας ἡ διαταγὴ καθίσταται ἐκτελεστή.

(β) ἐν περιπτώσει ἀκυρώσεως συνῳδὰ τοῖς προνοουμένοις ἐν ἄρθρῳ 41, ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς διαταγῆς.

43. (1) Ὅπου ἡ ἐγγραφὴ ἑταιρείας ἀκυροῦται, δυνάμει τοῦ ἄρθρ. 40 ἢ 41, ὁ Πρωτοκολλητὴς δύναται νὰ διορίσῃ πρόσωπον ἁρμόδιον ἵνα γένηται ἐκκαθαριστὴς τῆς ἑταιρείας.

(2). Ἐκκαθαριστὴς διωρισμένος δυνάμει τοῦ ἐδαφίου (1) θὰ ἔχῃ τὴν ἐξουσίαν.

(α) Νὰ ἐγείρῃ καὶ ὑπερασπίζῃ ἀγωγὰς καὶ ἐνεργῇ ἄλλας δικαστικὰς πράξεις ἐξ ὀνόματος τῆς ἑταιρείας διὰ τοῦ ἐξ ἐπαγγέλματος ὀνόματός του.

(β) Νὰ προσδιορίζῃ τὴν γενησομένην κατανομὴν ἐπὶ τῶν μελῶν καὶ πρῴην μελῶν τῆς ἑταιρείας ὡς πρὸς τὸ ἐνεργητικὸν τῆς ἑταιρείας.

(γ) Νὰ ἐξακριβώσῃ πάσας τὰς ἀπαιτήσεις κατὰ τῆς ἑταιρείας, καὶ ὑποκείμενος εἰς τὰς προνοίας τοῦ Νόμου τούτου νὰ ἀποφασίζῃ ζητήματα προτεραιότητος ἐγειρόμενα μεταξὺ τῶν ἀπαιτητῶν.

(δ) Νὰ καθαρίζῃ ὑπὸ τίνων προσώπων καὶ κατά τινα ἀναλογίαν τὰ ἔξοδα τῆς ἐκκαθαρίσεως θὰ φέρωνται καὶ

(ε) Νὰ δίδῃ διαταγὰς ἐν σχέσει πρὸς τὴν συλλογὴν καὶ διανομὴν τοῦ ἐνεργητικοῦ τῆς ἑταιρείας ὡς ἤθελε φαίνεσθαι εἰς αὐτὸν ἐπάναγκες πρὸς ἐκκαθάρισιν τῶν ὑποθέσεων τῆς ἑταιρείας.

Ἀνάμικτα.

47. Πάντα τὰ ποσὰ τὰ ὀφειλόμενα ὑπὸ Ἑταιρείας ἢ ὑπαλλήλου ἢ μέλους ἢ πρῴην μέλους Ἑταιρείας ὡς τοιαύτη πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, συμπεριλαμβανομένων οἱωνδήποτε ἐξόδων ἐπιδικασθέντων εἰς τὴν Κυβέρνησιν κατὰ τὸ ἄρθρον 43, δύναται νὰ λαμβάνηται καθ' ὃν τρόπον καὶ αἱ καθυστερούμεναι πρόσοδοι. Ποσὰ ὀφειλόμενα παρὰ ἐγγεγραμμένης Ἑταιρείας πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ εἰσπρακτέα ὡς ἀνωτέρω, δύνανται νὰ ληφθῶσι, πρῶτον ἀπὸ τῆς περιουσίας τῆς Ἑταιρείας, καὶ δεύτερον παρὰ τῶν μελῶν αὐτῆς.

Τὸ ὑπόλοιπον μέρος τοῦ Νομοσχεδίου μέχρι τοῦ ἄρθρου 49 διαλαμβάνει περὶ Κανονισμῶν.

ΑΙ ΑΜΑΞΙΤΟΙ ΚΑΙ Ο ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΣ

Διέλαθε φαίνεται τοὺς κ. κ. ἀντιπροσώπους ἡ τακτικὴ τῆς Κυβερνήσεως ὡς πρὸς τὰς ἁμαξιτούς, τὰς παραλλήλους πρὸς τὴν σιδηροδρομικὴν γραμμήν, αἵτινες, ἵνα ὑποχρεωθῶσιν οἱ κάτοικοι τῶν διαμερισμάτων ἅτινα διατέμνει ἡ γραμμὴ αὕτη νὰ χρησιμοποιῶσι τὸν σιδηρόδρομον, ἀφέθησαν νὰ καταστρέφωνται καὶ ἀποβαίνωσιν ἀδιάβατοι, ὡς αἱ ἁμαξιτοὶ ἀπὸ Λευκωσίας εἰς Ἀμμόχωστον καὶ ἀπὸ Λευκωσίας εἰς Λευκώνικον - Τρίκωμον, ἑκατέρωθεν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς, Λευκωσίας—Ἀμμοχώστου ἐγκατελείφθησαν εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ χρόνου καὶ τῆς ἀτμοσφαίρας φθορὰν καὶ ἡ ἁμαξιτὸς Λευκωσίας—Μόρφου, ἵνα μὴ καὶ αὐτὴ ἀνταγωνίζηται πρὸς τὴν σιδηροδρομικὴν γραμμὴν τῆς αὐτῆς κατευθύνσεως. Τοῦτο εἶνε σύστημα ἀνατολικὸν ἢ μᾶλλον τουρκικόν, διότι ἐν Τουρκίᾳ αἱ ἁμαξιτοὶ ἐγκαταλιμπάνονται ὅπου ἐστρώθησαν καὶ λειτουργοῦσι σιδηρόδρομοι, καὶ τοῦτο διότι ἐκεῖ αἱ σιδηροδρομικαὶ γραμμαὶ ἀνήκουσιν εἰς ξένας Εὐρωπαϊκὰς Ἑταιρείας, αἵτινες πειθαναγκάζουσι τὴν Τουρκικὴν διοίκησιν νὰ ἐγκαταλείπῃ τὰς ἁμαξιτοὺς καὶ πραγματοποιῶσιν αὗται κέρδη πλείονα ἐπὶ ζημίᾳ τοῦ τόπου.

Τὴν τακτικὴν ταύτην ἡ Τοπικὴ Κυβέρνησις ἐξέτεινε καὶ ἐπὶ τοὺς λιμένας τῆς Νήσου. Ἀρνεῖται ἐπιμόνως νὰ συνδέσῃ τὴν Λάρνακα μετὰ τῆς Λευκωσίας σιδηροδρομικῶς, οὐχὶ διότι ἀντιπολιτεύεται τὴν γείτονα πόλιν, (τοὐναντίον μάλιστα, ἂν ἤθελε ἡ Κυβέρνησις νὰ βλάψῃ τὴν Λάρνακα θὰ συνέδεε αὐτὴν μετὰ τῆς Λευκωσίας σιδηροδρομικῶς) ἀλλ' ἵνα συγκεντρωθῇ σὺν τῷ χρόνῳ, ὡς νομίζει, ἅπασα ἡ ναυτιλιακὴ καὶ λιμενικὴ κίνησις εἰς τὸν λιμένα Ἀμμοχώστου, διότι συνδέεται αὕτη μὲ τὸν «Ὀθέλλον» τοῦ δαιμονίου βρεττανοῦ Βάρδου καὶ μὲ τὰς μεσαιωνικὰς ἀναμνήσεις τῆς Ἀμμοχώστου.

Καὶ ἡ ἐπέκτασις τοῦ Σιδηροδρόμου πέρα τῆς Μόρφου εἰς Εὐρύχου ἀποφεύγει τὸν φυσικῶς ἀσφαλῆ καὶ γεωγραφικῶς προσφορώτατον λιμένα Καραβοστασίου τρεπομένη πρὸς τὸ κέντρον τῆς νήσου, ἐνῷ παρακάμπτει τὸν λιμένα τοῦτον εἰς ἀπόστασιν ὀλίγων μόνον μιλλίων· καὶ τοῦτο πάλιν ἵνα μὴ ὁ λιμὴν οὗτος εἰς τὴν ἀντίθετον ἀκτὴν τῆς Νήσου παραβλάψῃ τὸν τῆς Ἀμμοχώστου.

Ἐντούτοις ἐπιπόλαιον βλέμμα ἐπὶ τὸν χάρτην τῆς νήσου ἀποκαλύπτει τὴν κυβερνητικὴν ἀμβλυωπίαν καὶ δυστροπίαν. Εἰς τὰς ἀληθῶς πεπολιτισμένας χώρας τὰ μέσα τῆς συγκοινωνίας πολλαπλασιάζονται, πρὸς τοῖς σιδηροδρόμοις κατασκευαζομένων καὶ συντηρουμένων οὐ μόνον ἁμαξιτῶν ἀλλ' ἐσχάτως καὶ ὁδῶν διὰ τὴν κυκλοφορίαν αὐτοκινήτων καὶ συντηρουμένων ἢ καὶ ὀρυσσομένων διωρύχων, καὶ πᾶσα ἀκτὴ πρόσφορον παρέχουσα ὅρμον εἰς τὴν θαλασσίαν συγκοινωνίαν συνδέεται μετὰ τῆς ἐνδοτέρας χέρσου.

Ἐν Κύπρῳ ἡ σοφὴ καὶ περινουστάτη κυβέρνησις ἐπιμένει νὰ ἐξαναγκάσῃ κοινότητας, μίλλια ὅλα ἀπεχούσας τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς, ὅπως ταξειδεύωσι δι' αὐτῆς καὶ τὰ προϊόντα των ἐξ ἀποστάσεως μιλλίων πολλῶν πολλάκις νὰ μεταφέρωσιν εἰς τὸν σιδηρόδρομον ἠναγκασμένοι πρὸς τοῦτο νὰ διατηρῶσιν ἁμάξας καὶ ὑποζύγια ἢ νὰ καταβάλλωσιν ἀγώγια διπλᾶ ὑπερβαίνοντα πολλαπλασίως τὰς δαπάνας τῆς μεταφορᾶς τούτων δι' ἁμαξῶν εἴτε εἰς τὰς ἐσωτερικὰς ἀγορὰς εἴτε εἰς τοὺς ἐγγυτέρους λιμένας.

Βάρβαρος, ἐπιεικῶς, δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ἡ τακτικὴ αὕτη, διότι μόνον ἡμιβάρβαρα καὶ ἡμιπεπολιτισμένα κράτη ὑπέρχονται τὸν ἐκβιασμὸν τοῦτον τῆς αὐθαιρέτου καὶ ἐπιζημίου ἐπιβολῆς καὶ περιορισμοῦ τῆς συγκοινωνίας ἐναντίον παντὸς νόμου καὶ πάσης ἀρχῆς ἐμπορικῆς.

Ἡ τακτικὴ αὕτη εἶνε κακόβουλος, διότι οἱ ἐνδιαφερόμενοι φοβοῦνται τὴν ἐλάττωσιν τῶν προσόδων τοῦ σιδηροδρόμου, ἵνα μὴ ἐλαττωθῶσι καὶ αἱ παχεῖαι καὶ ὑπέρογκοι μισθοδοσίαι τοῦ κυανοαίμου προσωπικοῦ, ἀδιάφορον ἂν ἡ παραγωγὴ καὶ ἡ ἐμπορία τῆς Νήσου ζημιοῦνται ἀνυπολογίστως.

Εἰς τὰς ἀγροτικὰς κοινότητας πρέπει νὰ παρέχηται πᾶσα ἐφικτὴ εὐκολία συγκοινωνίας μετὰ τῶν κεντρικωτέρων ἀγορῶν καὶ λιμένων τῆς νήσου, ἵνα μεταφέρωσιν εὐχερῶς τὰ προϊόντα αὐτῶν καὶ ἐπικοινωνῶσι μετὰ τῶν μᾶλλον ἀνεπτυγμένων τάξεων προσκτώμεναι πλείονα πεῖραν καὶ πλείονας γνώσεις περὶ τὰ ἔργα καὶ τὴν συμπεριφορὰν αὐτῶν περὶ τὰ κοινὰ καὶ δημόσια. Πολὺ ἀφελεῖς βεβαίως φωρώμεθα τοιαῦτα ἀξιοῦντες παρὰ κυβερνήσεως ξένης ἥτις ἓν μόνον ἔχει μέγιστον συμφέρον, τὴν πληρεστέραν ἐκμετάλλευσιν τῶν ἀποικιῶν καὶ τὴν ἀποτροπὴν τούτων ἀπὸ πάσης πολιτικῆς κινήσεως καὶ προόδου.

ΑΙ ΜΑΧΑΙ ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΑΙ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΓΓΑΙΟΝ

Βουλγαρικοὶ ὑπολογισμοὶ ματαιούμενοι.

Εἰδικὴ ἐκ Θεσσαλονίκης ἀνταπόκρισις πρὸς τὸ ἀττικὸν «Π. Κράτος» εἰς στρατιωτικὸν κάλαμον πάντως ὀφειλομένη διαφωτίζει τὰ συμβάντα μεταξὺ τῶν δύο ἀντιμετώπων συμμάχων(!) στρατῶν εἰς τὸ πολύφημον Παγγαῖον ὄρος τῆς Α. Μακεδονίας.

«Οἱ σύμμαχοι Βούλγαροι διὰ μίαν ἔτι φορὰν ἐξεδήλωσαν τὰς διαθέσεις αὐτῶν. Συγκεντρώσαντες ἀπὸ ἡμερῶν μεγάλας δυνάμεις στρατοῦ ἐπετέθησαν προχθὲς 26 Ἀπριλίου κατὰ τῶν ἡμετέρων προφυλακῶν εἰς ὁλόκληρον τὸ μέτωπον τοῦ Παγγαίου, ἤτοι ἀπὸ τῆς βορειοδυτικῆς πλευρᾶς τοῦ Ἀγγίτου ποταμοῦ καὶ ἀπὸ τῆς ἀνατολικῆς πρὸς τὸ Ἐλευθεροχώριον. Αἱ ἐπιθέσεις ἐγένοντο μετὰ μεγάλων πεζικῶν δυνάμεων, πυροβολικοῦ καὶ ἱππικοῦ.

Πρὸς τὸν Ἀγγίτην ποταμὸν ἡ ἐπίθεσις διεξήχθη κυρίως πρὸς τὴν Βούλτισταν, μὲ τὸν καταφανῆ σκοπὸν ὅπως οἱ Βούλγαροι κυριεύσωσι τὴν ἐπὶ τοῦ Ἀγγίτου λιθίνην γέφυραν καὶ προελάσωσι πρὸς νότον, ἤτοι μέχρι τοῦ Ὄρφανο κειμένου παρὰ τὴν ἀκτὴν τοῦ Στρυμονικοῦ κόλπου, καὶ ἀποτελοῦντος τὴν κλεῖδα μεταξὺ ἄνω Παγγαίου καὶ Κάτω (Συμβόλου Ὄρους).

Ταυτοχρόνως ἡ ἐπίθεσις ἀπὸ Πραβίου πρὸς τὸ Ἐλευθεροχώριον ἐγένετο μετὰ δυνάμεων ἰσχυρῶν καὶ ὁρμητικότητος μὲ καταφανῆ σκοπὸν τῆς ἐκτοπίσεως ἡμῶν καὶ ἐκ τοῦ Κάτω Παγγαίου ἤτοι τοῦ Συμβόλου Ὄρους τοῦ διήκοντος πρὸς τὴν παραλίαν τοῦ Αἰγαίου ἀπὸ Καβάλλας μέχρι τοῦ Ὄρφανο.

Διὰ τῆς ἐπιτυχίας τῆς συνδιασμένης αὐτῆς ἐπιθέσεως ἡ ὁποία ὡς ἐκ τῶν ὑστέρων ἀποδεικνύεται προεμελετήθη προεσχεδιάσθη καὶ παρεσκευάσθη, οἱ Βούλγαροι ἐνόμισαν ὅτι εἶχον ἀσφαλῆ τὴν λύσιν τοῦ θεωρήματος. Ἡ ὑπερασπίζουσα τὸ Παγγαῖον Ἑλληνικὴ Μεραρχία θὰ ἀπεμονοῦτο ἐκεῖθεν τοῦ Στρυμόνος καὶ ἡ περιφέρεια ὁλόκληρος ἤθελε περιέλθει εἰς τὴν ἀσφαλῆ Βουλγαρικὴν κατοχήν.

—Αἱ βάσεις τῶν Βουλγαρ. ἐνεργειῶν.

Τὰ θετικὰ δεδόμενα ἐπὶ τῶν ὁποίων βασίζονται οἱ Βούλγαροι εἶνε:

α') Ὅτι τὸ Παγγαῖον ἀποτελοῦν τὸ ἄκρον τῆς ἑλληνικῆς παρατάξεως ἀπέχει μακρὰν τῆς Θεσσαλονίκης καὶ αἱ μετ' αὐτοῦ δυσχερέσταται συγκοινωνίαι παρακωλύουσι τὴν ταχεῖαν ἀποστολὴν ἐπικουριῶν.

β') Ὅτι τὸ Παγγαῖον κεῖται πλησιέστατα τοῦ κέντρου τῶν στρατιωτικῶν συγκεντρώσεων τῶν Βουλγάρων αἵτινες δύνανται νὰ διεξάγωνται ταχύτατα διὰ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ἐν Δεδεαγάτς, καὶ ὅτι κατὰ συνέπειαν δύνανται νὰ διαθέσωσιν ἀσυγκρίτως ἰσχυροτέρας δυνάμεις τῶν Ἑλληνικῶν ὥστε νὰ καθίστανται ἀκαταγώνιστοι.

γ') Ὅτι χάρις εἰς τὴν πλεονεκτικὴν θέσιν των ἀπὸ στρατηγικῆς ἀπόψεως ἀρκεῖ μία ἐπίθεσις δι' ὑπερτριπλασίων δυνάμεων, ὅπως καταστῶσι κύριοι τοῦ Παγγαίου.

Διὰ τοῦτο πρὶν ἢ ἐπεκτείνωσι τὰς ἐνεργείας των οἱ Βούλγαροι ἐντεῦθεν τοῦ Στρυμῶνος ἐπιχειροῦσι τὴν κατοχὴν τοῦ Παγγαίου, ὡς πρῶτον στάδιον τοῦ ἀγῶνος των.

Διὰ τῆς κατοχῆς τοῦ Παγγαίου ἐξασφαλίζεται εἰς τοὺς Βουλγάρους τελείως ἡ σιδηροδρομικὴ συγκοινωνία ἀπὸ Δράμας εἰς Σέρρας, Δεμὶρ-Ἰσάρ, Δοϊράνην μέχρι Κιλκισίου, ἐνῷ ὡς ἔχει σήμερον ἡ κατάστασις, ἡ πρὸς Δυσμὰς τῆς Δράμας σιδηροδρομικὴ συγκοινωνία καθίσταται προβληματική, διότι κατέχοντες τὸ Παγγαῖον καὶ τὰς ὑπωρείας αὐτοῦ πρὸς τὸν Ἀγγίτην δεσπόζομεν τοῦ τμήματος τῆς γραμμῆς, ὅπερ διέρχεται διὰ τῶν στενῶν τοῦ Ἀγγίτου.

Λόγῳ λοιπὸν τῆς στρατηγικῆς σημασίας τοῦ Παγγαίου προβλέπεται ὅτι ὁ ἀγὼν αὐτόθι, ἐν ᾗ περιπτώσει δὲν ἀνασταλῶσιν αἱ ἐχθροπραξίαι, θὰ προσλάβῃ μεγίστην ἔντασιν.

Λεπτομέρειαι περὶ τῆς ἐκβάσεως τῶν συναπτομένων μαχῶν πρὸς τὴν πλευρὰν τοῦ Ἀγγίτου καὶ πρὸς τὴν πλευρὰν τοῦ Ἐλευθεροχωρίου δὲν εἶνε εὔκολον νὰ γνωσθῶσι ταχέως λόγῳ τῶν μεγάλων ἀποστάσεων καὶ τῶν δυσχερειῶν τῶν συγκοινωνιῶν. Ἐλήφθησαν ὅμως πάντα τὰ μέτρα πρὸς ἀπόκρουσιν τῶν Βουλγαρικῶν ἐπιθέσεων. Ὁ ὑποστράτηγος κ. Μανουσογιαννάκης διοικεῖ τὸ τμῆμα τῆς στρατιᾶς Παγγαίου, ἔχων τὸ ἀρχηγεῖον του εἰς Τσάγεζι.

Ἐντεῦθεν τοῦ Στρυμόνος ἐπικρατεῖ ἡσυχία ἐκ μέρους τῶν Βουλγάρων. Οὐχ ἧττον αἱ συγκεντρωτικαὶ των κινήσεις ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σερρῶν Λιγκοβάνης εἶνε ἐνδεικτικαὶ τῶν προθέσεών των.

—Αἱ συμπλοκαὶ ἐξακολουθοῦν.

Αἱ συμπλοκαὶ ἐξακολουθοῦσιν εἰς ὁλόκληρον τὸ μέτωπον τοῦ Παγγαίου μὲ ἐπιμονὴν καὶ ἔντασιν. Τὸ τηλεβόλον ἀντηχεῖ εἰς τὰς χαράδρας τοῦ Παγγαίου, ἤτοι εἰς τὸ Ἐλευθεροχώριον, εἰς τὴν ἀνατολικὴν πλευρὰν πρὸς τὸ Παλαιοχώρι καὶ Νικήσανην, καὶ πρὸς τὴν βορειοδυτικὴν πλευρὰν τοῦ Ἀγγίτου πρὸς τὴν κώμην Βούλτσιστα.

Πρὶν ἢ ἐπιχειρήσωσιν οἱ Βούλγαροι νὰ ἐπιτεθῶσι κατὰ τοῦ Παγγαίου, ἐπετέθησαν καθ' ὅλην τὴν ἑβδομάδα τοῦ Πάσχα κατὰ τῶν Ἑλληνικῶν πληθυσμῶν τῶν περιφερειῶν Ἀλιστράτης καὶ Δράμας. Τοιαῦται βανδαλικαὶ ἐπιθέσεις διεπράχθησαν κατὰ τῶν Ἑλληνικῶν πληθυσμῶν ὥστε ὑπερβαίνουσι πᾶν ὅριον φρίκης. Οἰκίαι ἐλεηλατήθησαν, περιουσίαι διηρπάγησαν. Ἑλληνικαὶ οἰκογένειαι ἠτιμάσθησαν. Τὸ Παγγαῖον ἐπληρώθη ἀπὸ πρόσφυγας Ἕλληνας ἐξ ὅλων τῶν Ἑλληνικῶν χωρίων.

—Αἱ συμπλοκαὶ ἔπαυσαν.
—Αἱ ἀπώλειαι ἑκατέρωθεν.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 30 Ἀπριλίου.—Εἰς τὸ Παγγαῖον ἐπικρατεῖ πλέον εἰρήνη. Μετὰ τὴν κατάπαυσιν τῶν μαχῶν συνηντήθησαν Ἕλληνες καὶ Βούλγαροι ἀξιωματικοὶ οἱ ὁποῖοι ἐξέφρασαν ἀμοιβαίως τὴν λύπην των διὰ τὰ συμβάντα καὶ ἐξεδήλωσαν ἑκατέρωθεν τὴν ἀνάγκην τῆς ἀποκαταστάσεως φιλικῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο στρατευμάτων, ἃς ἐπιβάλλουσιν οἱ συμμαχικοὶ δεσμοὶ ἵνα τοῦ λοιποῦ ἐπικρατήσῃ ἡ εἰρήνη.

Κατ' ἀπόφασιν τῶν ἐν Παγγαίῳ ἀρχηγείων τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ τοῦ Βουλγαρικοῦ συνέστη μικτὴ ἐπιτροπὴ ἐξ Ἑλλήνων καὶ Βουλγάρων ἀξιωματικῶν πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως μεταξὺ τῶν ἑκατέρωθεν προφυλακῶν καθορισθῇ εὐρυτάτη οὐδετέρα ζώνη ἣν νὰ μὴ ἔχωσι τὸ δικαίωμα νὰ ὑπερβαίνωσιν οὔτε οἱ μὲν οὔτε οἱ δέ.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἤρξατο ἤδη τῶν σχετικῶν ἐργασιῶν της.

Αἱ ἑκατέρωθεν ἀπώλειαι.

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν συγκρούσεων, ἃς ἀνήγγειλα χθὲς ἐπιβεβαιοῦνται. Αἱ Βουλγαρικαὶ ἀπώλεια ὄντως ὑπερβαίνουσι τοὺς 250 μεταξὺ τῶν ὁποίων καταλέγονται 4 Βούλγαροι ἀξιωματικοί, καὶ 80 αἰχμάλωτοι.

Αἱ ἀπώλειαι τῶν ἡμετέρων συνίστανται εἰς 14 νεκροὺς καὶ 25 τραυματίας.

Τὸ Βουλγαρικὸν πυροβολικόν, καθ' ἃ ἐκ τῶν ὑστέρων ἀποδεικνύεται, ἕνεκα τῆς ἐσφαλμένης ἐπισημάνσεως τῶν Ἑλληνικῶν θέσεων, ἔβαλλε κατὰ τοῦ προχωροῦντος πρὸς ἐπίθεσιν Βουλγαρικοῦ Πεζικοῦ, ἐκτεθέντος οὕτω μεταξὺ δύο πυρῶν.

Ἡ λύσσα, μεθ' ἧς οἱ ἡμέτεροι ἀπέκρουσαν τὰς ἐπιθέσεις τοῦ Βουλγαρικοῦ πεζικοῦ εἶνε ἀπερίγραπτος. Οἱ Βούλγαροι ἔφθασαν διὰ τῆς λόγχης μέχρι τῶν Ἑλληνικῶν γραμμῶν, καὶ διὰ τῆς λόγχης ἀπεκρούσθησαν. Εὑρέθησαν νεκροὶ καὶ ἀμοιβαίως λογχισθέντες εἷς Ἕλλην καὶ εἷς Βούλγαρος στρατιώτης, καὶ τοὺς ἀπέσπασαν τὰς λόγχας.

Χθὲς τὴν ἑσπέραν οὐδεὶς βούλγαρος ἀξιωματικὸς ἐνεφανίσθη εἰς τὰ κέντρα τῆς Θεσσαλονίκης, ἐνῷ προχθὲς ἐπὶ τῇ ψευδεῖ διαδόσει ὅτι τὰ Βουλγαρικὰ στρατεύματα καταδιώκουσι τοὺς Ἕλληνας πρὸς τὴν θάλασσαν, ἀγερώχως καὶ ἐπιδεικτικῶς συνέκρουον τὰ ποτήρια τοῦ ζύθου καὶ ἐπανηγύριζον τὴν... νίκην των!

ΑΛΛΑΙ ΣΧΕΤΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

Ἀνακοινώσεις τοῦ γραφείου τοῦ τύπου.

Τὸ ἐν Θεσσαλονίκῃ γραφεῖον τοῦ τύπου δι' ἐπισήμου ἀνακοινωθέντος ἐπεβεβαίωσε τὰς παρὰ τὸ Παγγαῖον ὄρος ἑλληνοβουλγαρικὰς συμπλοκὰς καὶ τὴν κατάπαυσιν αὐτῶν τὴν πρωΐαν τοῦ Σαββάτου.

ΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΤΩΝ «ΤΑΙΜΣ»

Καὶ εἰς τοὺς Λονδινείους «Καιροὺς» ἐτηλεγράφησαν ἐκ Θεσσαλονίκης τὰ τῶν Ἑλληνοβουλγαρικῶν συγκρούσεων εἰς τὸ Παγγαῖον, καίτοι τονίζεται ἐν ἀρχῇ ἡ ἔλλειψις λεπτομερειῶν.

Κατὰ τὸν ἀνταποκριτήν, ἡ σύγκρουσις εἰς τὰς Ἐλευθερὰς ἤρξατο τὴν Παρασκευὴν πρωΐ καὶ ἐξηκολούθησε μέχρι τοῦ λυκόφωτος. Τὴν ἐπιοῦσαν, Σάββατον δηλ. οἱ Βούλγαροι ὕψωσαν σημαίαν λευκήν, ἵνα περισυλλέξωσι τοὺς νεκροὺς οἵτινες δὲν ἦσαν ὀλίγοι.

Αἱ Ἑλληνικαὶ ἀπώλειαι περιορίζονται εἰς πεντηκοντάδα τραυματιῶν. Οἱ Βούλγαροι λέγεται ὅτι εἶχον ἐν ὅλῳ κατὰ τὴν μάχην ταύτην 300 νεκροὺς καὶ τραυματίας ἐν οἷς καὶ 4 ἀξιωματικούς.

ΑΠΕΓΝΩΣΜΕΝΗ ΥΠΕΡΑΣΠΙΣΙΣ

Ἡ σύνταξις τῆς **«Φωνῆς τῆς Κύπρου»** φαίνεται παραζάλην παθοῦσα ἐν αὐτῇ ἔτι τῇ ἀρχῇ τῆς συζητήσεως ἢ προαισθανομένη καὶ προβλέπουσα τὴν περαιτέρω ἐξέλιξιν αὐτῆς προσποιεῖται, ὡς οἱ ἔνοχοι ἐκεῖνοι, οἵτινες οὐδὲν ἄλλο μέσον ὑπερασπίσεως ἔχοντες ὑποκρίνονται παραφροσύνην ἵνα ἐπιτύχωσι τὸ εὐεργέτημα τοῦ ἀκαταλογίστου.

Ἀποφεύγει τὸ τρίτον ἤδη νὰ ἀπαντήσῃ εἰς ἁπλούστατον ἐρώτημα τί δε! **«ἂν ἐσίγησεν ἢ τί ἔγραψεν ἐπὶ τῷ διορισμῷ τοῦ κ. Ζαρτὶν τῷ 1910;»** καὶ ἀποφεύγει ἐπιμόνως νὰ ἐπαναλάβῃ ὅ,τι ἔχει ἤδη γραφῆ ἐν τῇ «Φωνῇ τῆς Κύπρου» περὶ τούτου, διότι εἶνε βέβαιον ὅτι κατὰ τὴν συνήθειαν τῆς ἐφημερίδος ταύτης θὰ ἀνέγραφε τὸν διορισμὸν μετ' ἐγκωμίων ἅτινα ἐπιδαψιλεύει εἰς πάντα Ἄγγλον ὑπάλληλον καὶ τοῦ κόπου τούτου θὰ ἀπηλλάσσομεν αὐτὴν ἂν εἴχομεν τὴν σειρὰν τῶν φύλλων τοῦ ἔτους ἐκείνου.

Ἐντούτοις ἡ σιγὴ ἡμῶν περὶ τοῦ διορισμοῦ τοῦ κ. Ζαρτὶν καταδικάζεται ὡς ἔγκλημα καθοσιώσεως καὶ δὲν ἐπιτρέπεται ἡμῖν ἡ δικαιολογία τῆς ἀπουσίας, διότι καὶ ἡ μνεία τῆς ἀπουσίας ἐκείνης χαρακτηρίζεται ὑπὸ τῆς «Φωνῆς» ὡς ἐπιδεικτίασις καὶ κομπασμός (!) καὶ εἰς τὸ ἐρώτημα ἡμῶν τοῦτο ἀντὶ ἀπαντήσεως σωρεύει φράσεις καὶ λέξεις ἀσυναρτήτους, ὑβριστικὰς καὶ συκοφαντικάς, καταιτιωμένη τῆς ἐπικρίσεως ἡμῶν, ἥτις περιορίζεται αὐστηρῶς εἰς κοσμίαν καὶ εὐπρεπῆ συζήτησιν καὶ ὁ ἀμφιβάλλων δύναται νὰ παραβάλῃ τὰς δύο ἀντιθέτους ἀρθογραφίας τῆς συζητήσεως.

Ἐπαναλαμβάνει ἡ σύνταξις τῆς «Φωνῆς τῆς Κύπρου» τὰς συνήθεις ὕβρεις καὶ συκοφαντίας τῆς **ἀγγλοσκωτολεβαντινικῆς** κλίκας κατὰ πάσης ἐνεργείας καὶ πράξεως πατριωτικῆς τῶν νησιωτῶν, διότι εἶνε βέβαιον ὅτι τὰς ἐμπνεύσεις καὶ ὑπαγορεύσεις τῆς πορείας αὐτῆς λαμβάνει ἀπὸ τῆς **κλίκας** ταύτης.

Προὐκαλέσαμεν αὐτὴν νὰ εἴπῃ τίνα θέλει λογοδοσίαν παρ' ἡμῶν ἐπὶ τῶν ἐράνων οἵτινες εἶνε ἔργον ἁπάσης τῆς Νήσου καὶ τίνα ἔχει νὰ διατυπώσῃ ὡρισμένην κατηγορίαν, ἐξ ἐκείνων αἵτινες χαλκεύονται εἰς τὰ συνεργεῖα τῆς προμνησθείσης κλίκας, καὶ ἀπαντᾷ δι' ἀοριστολογιῶν.

Ἡ λογοδοσία τοῦ Πατριωτικοῦ Ὁμίλου εἶνε ἐκτεθειμένη εἰς τὰς ἐγκαίρως τότε ἀνταποκρίσεις τοῦ **«περιοδεύοντος»** καί, ἂν ἐπεχειροῦμεν νὰ συνεχίσωμεν ἐπὶ τοῦ Ὁμίλου τὸ ἔργον λογοδοτοῦντες, πῶς θὰ ἐχαρακτηριζόμεθα ὑπὸ τῆς περιέργου συντάξεως, ἀφοῦ ἡ μνεία μόνον τῆς ἀπουσίας ἡμῶν χαρακτηρίζεται ὑπ' αὐτῆς ὡς ἐπιδεικτιασμὸς καὶ κομπασμός; Ἐντούτοις προκαλοῦμεν πάλιν τὴν σύνταξιν τῆς «Φωνῆς» νὰ εἴπῃ τίνα ἀξιοῖ λογοδοσίαν περὶ τῶν ἐράνων καὶ ἀναλαμβάνομεν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ λογοδοτήσωμεν ἀρχόμενοι μάλιστα ἀπὸ τῆς πόλεως Κυρηνείας, ὅπου καὶ αὐτὴ προσήνεγκε τὸν πρῶτον ἔρανον.

Προσπαθεῖ νὰ καταστήσῃ τὴν συζήτησιν μικρολόγον καὶ παιδαριώδη τὸ μὲν περιορίζουσα ταύτην εἰς τὴν σκιὰν τοῦ διορισμοῦ τοῦ κ. Ζαρτίν, ἐνῷ πρόκειται περὶ τῆς πορείας καὶ πολιτείας μιᾶς ἑλληνοφώνου ἐφημερίδος, ἧς ἡ σύνταξις περιῆλθεν ἀπὸ τὴν ἄμεσον ἐπίδρασιν προσώπων ξένων καὶ μάλιστα ἐχθρικῶν πρὸς τὰ εὐγενέστατα ἰδεώδη τῶν νησιωτῶν. Φειδόμενοι τοῦ χώρου τοῦ «Κυπριακοῦ Φύλακος» δὲν ἠδυνήθημεν νὰ ἐπεκταθῶμεν ἔτι εἰς τὰς γνωστὰς ἄλλως τε ἀποκαλύψεις, καὶ ἠναγκάσθημεν νὰ κατατρίψωμεν τὸν διαθέσιμον χῶρον εἰς μικρὰ καὶ ἐπουσιώδη ἀλλὰ χαρακτηριστικὰ καὶ πειστικὰ τεκμήρια τῆς πολιτείας τῆς ἐν λόγῳ ἐφημερίδος.

ΠΡΟΧΕΙΡΟΣ ΔΙΑΓΝΩΣΙΣ

Ὡς πρόχειρον διάγνωσιν τῶν διαθέσεων καὶ προθέσεων τῆς συντάξεως τῆς «Φωνῆς» ἔστω καὶ τὸ πρόσφατον τόδε:

Μετέβη ἡ σύνταξις τῆς ἐφημερίδος ταύτης ὡς ἐδημοσίευσεν, εἰς τὸ Π. Γυμνάσιον καὶ τὸ Ἐκπαιδευτικὸν τοῦτο Κατάστημα εἶνε εὐρύτατον καὶ πολυμερέστατον τόν τε χῶρον καὶ τὴν λειτουργίαν του. Ἡ σύνταξις τῆς «Φωνῆς» ἐντούτοις φαίνεται ὅτι μετέβη ἐκεῖ οὐχὶ ὑπὸ τὴν ἰδιότητα Ἕλληνος δημοσιογράφου καὶ Ἕλληνος πολίτου, ἀλλ' ὑπὸ τὴν τοῦ διδασκάλου τῆς Σχολῆς Νιοῦχαμ, καὶ μετὰ ἐξεζητημένης ἐρεύνης διέκρινε τὰς ἠμαυρωμένας καὶ δυσδιακρίτους σφραγῖδας ἐπὶ τῆς βιβλιοθήκης, ἵνα μόνον μεμψιμοιρήσῃ κατὰ τῆς διαχειρίσεως τῶν Ἑλλην. Ἐκπαιδευτηρίων, ὅτι καθυστεροῦνται παλαιοὶ μισθοὶ καθηγητῶν, ἐνῷ κάλλιστα γνωρίζει ὅτι αἱ καθυστερήσεις αὗται αἰτίαν ἔχουσι τὰς καθυστερήσεις πρὸς τὰ Ἐκπαιδευτήρια ἄλλων εὐαγῶν καθιδρυμάτων. Ἴσως θὰ ἐπεθύμει ἡ σύνταξις τῆς «Φωνῆς τῆς Κύπρου» καὶ οἱ προϊστάμενοι αὐτῆς νὰ ἴδωσι τὴν ὑπόθεσιν εἰς τὰ δικαστήρια καὶ τὴν κοινότητα ἐπανερχομένην εἰς τὴν προτέραν ταραχὴν καὶ διχόνοιαν.

Δὲν εὗρεν οὔτε εἶδε καλόν τι καὶ ἐπαινετὸν ἐν τῷ Π. Γυμνασίῳ καὶ ἐξεζήτησε καὶ ἀνεῦρε τὰς πεπαλαιωμένας καὶ δυσδιακρίτους σφραγῖδας ἐπὶ τῆς βιβλιοθήκης.

Ἐντούτοις ἐπαναλαμβάνομεν νὰ εἴπωμεν ὅτι τὰ Ἐκπαιδευτήρια τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος εἶνε ἀναπεπταμένα ἐνώπιον πάντων καὶ διαθέσιμα εἰς τὰς κρίσεις καὶ ἐπικρίσεις παντὸς Ἕλληνος πολίτου εἰλικρινῶς ἐνδιαφερομένου ὑπὲρ τῆς προαγωγῆς αὐτῶν καὶ πρὸς διόρθωσιν πάσης ἐλλείψεως.

Οἱ Βρεττανοὶ ἐμπειρογνώμονες εὗρον λέξεις νὰ ἐξάρωσι τὸ ἔργον τοῦ ἀνωτάτου ἐν τῇ Νήσῳ Ἐκπαιδευτηρίου, καὶ ἡ ἑλληνόφωνος σύνταξις τῆς «Φωνῆς τῆς Κύπρου» διέκρινε μόνον τὰς ἀμαυρὰς ἐπὶ τῆς βιβλιοθήκης σφραγῖδας.

Δὲν εἶνε τοῦτο χαρακτηριστικὸν τῶν διαθέσεων καὶ προθέσεων καὶ ὑποχρεώσεων αὐτῆς πρὸς ἀνθρώπους ξένους καὶ ἀντιθέτους μάλιστα πρὸς τὰ ἄριστα ἔργα τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος;

ΚΑΙ ΜΙΑ ΡΕΚΛΑΜΑ

Ἀντιθέτως πρὸς τὰς διαθέσεις ταύτας, ἡ σύνταξις τῆς «Φωνῆς τῆς Κύπρου» πρὶν ἔτι ἴδῃ ἀντίτυπον τοῦ «*Handboofe of Cyprus*» τῶν κ. κ. Λούκατς καὶ Ζαρδὶν ἔσπευσε νὰ διαφημίσῃ τοῦτο καὶ ἐπαναλαμβάνει τὴν διαφήμισιν ἤδη ἐν ᾧ χρόνῳ οὐδὲν εὑρίσκει ἀγαθὸν εἰς τὰ Ἑλληνικὰ Ἐκπαιδευτήρια, ἀκριβῶς διότι καὶ τὸ ἐγχειρίδιον τοῦτο, ὡς θὰ δείξωμεν ὑποτιμᾷ τὰ Ἐκπαιδευτήρια ταῦτα καὶ ἐξαίρει τὴν Σχολὴν Νιοῦχαμ.

Υ. Γ. Ἀναμένομεν πάντοτε τὴν ἀναδημοσίευσιν τῶν γραφέντων ἐν τῇ «Φωνῇ» ἐπὶ τῷ διορισμῷ τοῦ κ. Ζαρτίν.

ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

ΕΡΑΝΟΙ ΑΥΓΟΡΟΥ

(Ἐπαρχίας Ἀμμοχώστου).

£ 18 3-0

Σολομὼν χ' Γεωργίου δακτύλιον χρυσοῦν καὶ ὡρολόγιον

Ἀνὰ £1-0-0

Παπακωνσταντῖνος, Παπᾶ Θεογόρης, Παναῆς Ἀδάμου, Φλουρέντζος χ' παπᾶ Πέτρου, Γεώργιος Α. Βαρδακούδης, Παναγιώτης Γιαννῆ, χ' Γεώργιος Νικόλα, Φώτης χ' Χαραλάμπους, Γεώργιος Ἱεροδιάκονος.

Ἀπὸ παραστάσεις ἐρασιτεχνῶν £0-15-7

Ἀνὰ £0 15-0

Πρόδρομος χ' Πετρῆ, Γεώργιος χ' παπᾶ Πέτρου, Γεώργιος Χριστοδούλου Καλόγηρος, Νικόλας χ' Γεωργίου.

Ἀνὰ £ 0-10-0.

Γεώργιος χ' Ἰωάννου, Ἀνδρέας χ' Ἀντώνη, Πετρῆς χ' Ἀναστάση, Γεώργιος Χαρῆ Τσαγγάρης.

Ἀνὰ £0-8-0.

Χριστόφορος Θ. Παλαίσης, Μιχαὴλ Χαρῆ Καρσουμᾶ, Ἰωνᾶς Νεοφύτου.

Ἀνὰ £ 0-5-0

Πέτρος Ἀδάμου Κκούλλα, Κυριάκος χ' Κίτση, Μιχαὴλ Ἀδάμου Κκούλλα, Λαζαρῆς χ' Ἀδάμου, Γεώργιος Νικόλα, χ' Στυλιανὸς Πανῆ.

Χ' Θεόδουλος Τζωρτζῆ £0-4-8

Ἀνὰ £0-4-0

Στυλιανὴ Γιαννῆ, χ' Παναγιωτοῦ χ' Στυλιανοῦ.

Λούτσιος Φωτῆ £0-3-0
Πέτρος Μιχαήλ, Τσουλῆς Εὐαγγέλη £0-2-0
Τσουλῆς Γ. Χάρης » 0-1-4 1/2

Ἀνὰ £ 0-1-0

Ἀντώνιος Χριστοδούλου, Λουκᾶς Μιχαήλ, Ἀναστάσιος Ματτῆ, Κωνσταντῖνος Βασίλη, Πετρῆς Γεωργίου, Φλωρέντζος Χάρη, Τ. Π. Χάρη.

Παναγιωτοῦ Γιαννῆ γρ. 7 1/2
Κωνστ. Πετρῆ γρ. 5 1/2

Δῶρα Ἑλληνίδων.

Χιονοῦ χ' Ἰωάννου, Μαρία χ' Παπᾶ Ἀντώνη, ἀνὰ ἓν **χρυσοῦν** ἀξίας ἕκαστον £ 0-5-4
Αἰκατερίνη Χριστοφόρου, Στυλιανὴ Παρασκευᾶ, ἀνὰ ἓν ἀργυροῦν περιδέραιον.
Χριστινοῦ Φλουρέντζου ἀργυρᾶν καρφίδα μετὰ θυσάνων.
Παναγιωτοῦ Γ. Βαρδακούδη ἀρχαίαν σινδόνα κεντητήν.
Μαρία Πέτρου ζεῦγος ἀργυρῶν ἐνωτίων.
Ἀδριανοῦ Παπᾶ Θεοχάρη καρφίδα, σάρπαν, καὶ ἐνώτια ἀργυρᾶ.
Φραγκοῦ χ' Ἰωάννου, ζεῦγος πορπῶν καὶ δακτύλιον ἀργυροῦν.
Ἑλένη Παρασκευᾶ μίαν σινδόνην.
Κανκιοῦ χ' Ἰωάννου ζεῦγος ἐνωτίων ἀργυρῶν.
Κυριακοῦ Γιαννῆ, μίαν καρφίδα ἀργυρᾶν.
Κυριακοῦ Γεωργίου, περιλαίμιον καὶ καρφίδα ἀργυρᾶ.
Ἀνώνυμος, φυλακτήριον μετὰ ἁλύσεως ἀργυρᾶ.
Ἑλένη Χριστοφόρου θυμιατήριον ἀργυροῦν.

* * *

ΕΡΑΝΟΙ ΤΡΑΧΩΝΑ

Κάτ. 256
(Προάστειον Λευκωσίας)

£ 6-0-0

Χ' Γιώργης χ' Σάββα £1-0-0
Γιαννῆς Γεωργίου » 1-0-0
Λεωνῆς χ' Χριστοφῆ » 0-10-0
Κωνστ. Παρασκευᾶ » 0-10-0

Ἀνὰ £ 0 6 0.

Παυλῆς Μιχαήλ, Σάββας Κυριακοῦ, Σταυρῆς χ' Καλλιό.

Ἀνὰ £ 0 5 0

Νικόλ. Τσίγκος, Σάββας Γεωργίου, Γιαννῆς χ' Θωμᾶ, Βασιλ. Χαραλάμπους.

Μιχαὴλ Τρυφ. £ 0-4-6
Ἀθανάσιος Θωμᾶ » 0-3-4
Σοφοκλῆς Χαραλάμπους » 0-2-4 1/2

Ἀνὰ £ 0-2-0

Σοφοκλῆς Σάββας, Κωνστ. Ἰωάννου, Παῦλος Πέτρου.

Ἀνὰ £ 0 1 0

Κωστῆς χ' Θωμᾶ, Γιαννῆς Γεωργαλλῆ, Παπᾶ Καλλίστρατος.

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Μετὰ τὰς συμπληρωματικὰς πιστώσεις καὶ τὸν εἰδικὸν προϋπολογισμὸν τῶν δῆθεν περισσευμάτων τὸ Νομοθετ. Συμβούλιον ἐπελήφθη τῆς συζητήσεως διαφόρων Νομοσχεδίων, ὧν σπουδαιότατον εἶνε τὸ «Περὶ βαθμιαίου ἀποκλεισμοῦ τῶν αἰγῶν», ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐγένετο μακρὰ συζήτησις καὶ διέστησαν αἱ γνῶμαι μεταξὺ τῶν αἱρετῶν μελῶν.

Ἐν τέλει τὸ Νομοσχέδιον τοῦτο παρεπέμφθη εἰς Ὑπεπιτροπὴν ἀποτελουμένην ἐκ τοῦ Ἀρχιγραμματέως, τοῦ Δασάρχου καὶ τῶν κ. κ. Π. Κωνσταντινίδου, Ἰ. Κυριακίδου, Ἰ. Οἰκονομίδου καὶ Ἐγιοὺπ βέη.

Ἀσήμαντον Νομοσχέδιον τὸ «Περὶ προστασίας τῶν διαδίκων» δι' οὗ ἀπαγορεύεται ἡ μεσολάβησις μεσιτῶν μεταξὺ δικηγόρων καὶ διαδίκων προυκάλεσε ζωηρὰν συζήτησιν ὡς ἐνέχον προσωπικὸν χαρακτῆρα, καὶ ἐν τέλει κατὰ πλεονοψηφίαν ἐπιψηφισθὲν εἰς α' ἀνάγνωσιν παρεπέμφθη εἰς ὑπεπιτροπήν. Νομοσχέδιον προνοοῦν περὶ τῆς ἀσφαλείας τῶν θεατῶν ἐν θεάτρῳ εἰσήχθη παρὰ τοῦ κ. Δικηγ. τοῦ Στέμματος καὶ ἐπιψηφίσθη εἰς γ' ἀνάγνωσιν κατὰ πλειονοψηφίαν.

Ἐπεψηφίσθη τὸ Νομοσχέδιον περὶ τῶν ἁρμοδίων προσώπων καὶ τῆς ἐξουσιοδοτήσεως αὐτῶν παρὰ τῶν Δικ. Γραφείων ὅπως λαμβάνωσι τὰ ζητούμενα ἀντίγραφα καὶ ἄλλας διεξάγωσιν ὑποθέσεις μετὰ τοῦ Κτηματολ. Γραφείου.

Εἰσήχθη ἀπὸ τῆς προχθὲς καὶ συνεζητήθη Νομοσχέδιον διακανονίζον τὴν ἐγκατάστασιν Ἀσυρμάτου Τηλεγράφου ἐν Κύπρῳ.

Τὸ περὶ πλατύνσεως τῶν ἐπισώστρων τῶν ἁμαξῶν νομοσχέδιον παρεπέμφθη εἰς ὑπεπιτροπήν.

ΤΑ ΔΑΣΗ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΚΑΤΟΧΗΝ

Ἐν τῇ Λονδινείᾳ «*Near East*» τῆς 26)9 Μαΐου ἐδημοσιεύθη ἡ ἑπομένη ἀνταπόκρισις:

«Πρό τινων ἑβδομάδων ἔσχον συνέντευξιν μετὰ τοῦ κ. **Πάολο Ματών**, Ἐπιθεωρητοῦ τῶν Δασῶν, τοῦ διακεκριμένου γάλλου δασολόγου καὶ φυσιοδίφου, ὅστις, ἐν ἡλικίᾳ 25 ἐτῶν, κατηνάλωσε δύο ἔτη ἐν Κύπρῳ, καὶ διωρίσθη παρὰ τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως ὅπως διοργανώσῃ τὴν δασονομικὴν ὑπηρεσίαν ἐν Κύπρῳ. Οὐδεὶς τῶν βοηθῶν τοῦ κ. Ματὼν εἶχε τεχνικήν τινα γνῶσιν. Ἡ μεγαλειτέρα ὅμως δυσκολία ἦτο ἡ ἔλλειψις καταλλήλου χάρτου τῆς Κύπρου. Δὲν ὑπῆρχον ὁδοί, πλὴν τῆς μεταξὺ Λευκωσίας—Λάρνακος καὶ Ἀμμοχώστου καὶ ὁ Λόρδος Κίτσενερ μόλις εἶχεν ἀρχίσῃ τὴν χωρομέτρησιν.

Ὁ πυρετὸς ἦτο φαίνεται ἐπικρατέστερος εἰς τὰς ἡμέρας ἐκείνας ἢ σήμερον, καὶ ὁ κ. Ματὼν αὐτὸς ὑπέφερεν ἐξ αὐτοῦ ἐπὶ δεκαπέντε ἔτη μετὰ τὴν ἐκ τῆς νήσου ἀναχώρησίν του. Ἵνα καταστήσῃ τὴν χώραν ὑγιεινοτέραν ἐζήτησεν ὅπως φυτεύσῃ τὴν τάφρον δι' εὐκαλύπτων.

Καθόσον δύναται νὰ κρίνῃ ἀπὸ προσφάτων ἐκθέσεων ὁ κ. Ματὼν θεωρεῖ ὅτι τὰ δάση τῆς Κύπρου δὲν ἐπέδειξαν ἐπαισθητὴν καὶ ἀξιοσημείωτον βελτίωσιν κατὰ τὰ διαρρεύσαντα τριάκοντα ἔτη. Παρόμοια δάση ἐν Προβηγκίᾳ τῆς μεσημβρινῆς Γαλλίας, ὅπου τὸ κλῖμα εἶνε πολὺ ὅμοιον, ὁλοσχερῶς μετεμορφώθησαν κατὰ τὴν αὐτὴν περίοδον. Εἰς πολλοὺς τόπους τὰ δάση ἦσαν εἰς τοὺς χρόνους του πλήρη νέων εὐρώστων φυτῶν, ἅτινα ὑπισχνοῦντο πολὺ διὰ τὸ μέλλον.

Τὸ σφάλμα, κατὰ τὸν κ. Ματών, δὲν εἶνε τῶν δασονομικῶν ἀρχῶν, ἀλλ' ὀφείλεται εἰς τὰς αἶγας.

Ὁ φυσιοδίφης ἀναφέρει δύο παροιμίας περὶ τῶν ζώων τούτων: «**ἡ αἲξ εἶνε ἡ ἀγελὰς τοῦ πτωχοῦ**» καὶ «**ἡ αἲξ εἶνε ἡ περιουσία τοῦ πτωχοῦ καὶ ἡ καταστροφὴ τοῦ ἰδιοκτήτου.**»

Ἡ πρώτη αἴτησις ἡ γενομένη ὑπὸ νωθροῦ ἐνοικιαστοῦ ἐν Προβηγκίᾳ ἦτο ὅπως ἔχῃ τὴν ἄδειαν νὰ διατηρῇ αἶγας. Ἕκαστον σελλίνιον τὸ ὁποῖον ἀποδίδει ἡ αἲξ εἰς τὸν χωρικὸν στοιχίζει δέκα εἰς τὴν Κυβέρνησιν.

Κατὰ τοὺς πρώτους χρόνους τῆς κατοχῆς, ἔμποροι ἐν Κύπρῳ μετέφερον πολυάριθμα ποίμνια αἰγῶν ἐκ Καραμανίας εἰς Αἴγυπτον.

Ἀπεβιβάσθησαν εἰς Κυρήνειαν καὶ ἐφορτώθησαν πάλιν εἰς Λεμεσόν, διαδραμοῦσαι ὁλόκληρον τὸ πλάτος τῆς νήσου ὡς σμῆνος ἀκρίδων.

Ἡ τακτικὴ αὕτη κατηργήθη διὰ διατάγματος τοῦ Ἁρμοστοῦ Σὶρ Ρ. Βίδδωλφ. Ἡ αἲξ εἶνε ἡ πραγματικὴ αἰτία τῆς πενίας, ἥτις προβάλλεται ὡς πρόφασις διὰ τὴν διατήρησιν τῶν αἰγῶν καὶ εἶνε ἀνωφελὲς νὰ γίνωνται νέαι φυτεῖαι ἐφόσον δὲν προστατεύονται ἀπὸ τῶν αἰγῶν.

Ἡ τουρκικὴ διαχείρισις τῶν δασῶν φαίνεται ὅτι ἦτο ἀνεξέλεγκτος ἐρήμωσις. Τὰ δάση ἦσαν πλήρη δένδρων πεπτωκότων ὧν αἱ κορυφαὶ προεῖχον ἀνὰ τὰς ἀτραπούς, ἀναγκάζουσαι τοὺς διαβάτας νὰ ἀφιππεύωσιν. Κατὰ τὰ δύο ἔτη τῆς διαμονῆς του ἐν Κύπρῳ ὁ κ. Ματὼν ἠδυνήθη νὰ χορηγήσῃ ἱκανὴν ξυλείαν διὰ οἰκοδομικὰς καὶ γεωργικὰς ἀνάγκας χρησιμοποιῶν τὰ κεκομμένα ἐκ προτέρων δένδρα.

Μία τῶν αἰτιῶν τῆς καταστροφῆς τῶν δασῶν παρὰ τὸν Μαχαιρᾶ, τὴν Λεύκαν καὶ τὸν Κύκκον ἦτο ἡ παρασκευὴ πίσσης εἰς κλιβάνους κατ' ἀρχεγόνους καὶ καταστρεπτικὰς μεθόδους.

Ἡ Μονὴ Κύκκου ἐξηκολούθησε τὴν τακτικὴν ταύτην ἀτιμωρητεὶ κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς Βρεττανικῆς κατοχῆς καὶ εἰς τοῦτο ὀφείλεται ἡ ἀπεψιλωμένη ζώνη μεταξὺ τοῦ τῆς Μονῆς καὶ τοῦ Τροόδους δάσους. Ὁ κ. Ματὼν συνήντησέ ποτε συνοδείαν ἐξ ἡμιόνων φορτωμένων πίσσαν καὶ προερχομένων ἐκ τῆς Μονῆς.

Ὁ Ἡγούμενος ἀπειληθεὶς διὰ φυλακίσεως, ὡμολόγησεν ὅτι ἀνῆκον εἰς αὐτὸν καὶ τῷ ἐπεβλήθη πρόστιμον βαρύ. Εἰς ἄλλην περίστασιν ἠδυνήθη νὰ σώσῃ τὸ ἐκ κέδρων δάσος παρὰ τὴν Μονὴν ἀπὸ πυρκαϊᾶς. Οἱ χωρικοὶ δὲν ἤθελον νὰ βοηθήσωσιν αὐτόν, ἀλλὰ μετῆλθε βοερικὰς μεθόδους πειθοῦς, καὶ τὸ πῦρ ἐσταμάτησεν 100 ὑάρδας μακρὰν τῶν κέδρων.

DOUCLAS HAMILTON.

ΔΙΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΙ

Ἡ ἐπανεκτίμησις.

Ἡ κατὰ τῆς Ἐπανεκτιμήσεως Λευκωσίας ἀπόφασις τοῦ Ἐπαρχιακοῦ Δικαστηρίου, ὡς μὴ γενομένης συνῳδὰ τῷ σχετικῷ Νόμῳ ἐπεκυρώθη ὑπὸ τοῦ Ἐφετείου τῷ π. Σαββάτῳ, δι' ὃ καὶ ἀνεστάλη ἡ εἴσπραξις τοῦ κτηματικοῦ φόρου κατὰ τὴν ἐπανεκτίμησιν ταύτην.

Τὰ ὑδραγωγεῖα Λευκωσίας.

Τῇ π. Τρίτῃ ἐπανελήφθη ἡ διαδικασία ἐπὶ τῆς ἀπαιτήσεως κυριότητος τοῦ Ἐβκὰφ ἐπὶ τῶν ὑδραγωγείων τῆς Λευκωσίας Σιλιχτὰρ καὶ Ἀρὰπ-Ἀχμέτ.

ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΛΑΧΕΙΟΝ

Κατὰ τὴν γενομένην τῇ π. Κυριακῇ ἐν Ἀθήναις κλήρωσιν τοῦ Λαχείου ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου καὶ τῶν Ἀρχαιοτήτων ἐκέρδησαν οἱ ἀριθμοὶ 37,090 καὶ 68,931.

ΕΚΡΥΘΜΟΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙᾼ

Κύπριοι ταξειδιῶται ἐπανελθόντες ἐκ τῆς ἀπέναντι τουρκικῆς χώρας παριστάνουσιν ὡς πολὺ ἔκρυθμον καὶ ἐπισφαλῆ τὴν δημοσίαν ἀσφάλειαν καὶ τάξιν.

Ἐν Ἀδάνοις εἶχε μελετηθῇ καὶ παρασκευασθῇ νέα σφαγὴ πρὸς διαρπαγὴν καὶ λεηλασίαν, ἀπεσοβήθη δὲ ὁ κίνδυνος διὰ τῆς ἀνόδου ἐκεῖσε ἐκ Μερσίνας ξένων ναυτικῶν ἀγημάτων. Ἐν Ἀλεξανδρέττᾳ τῇ π. ἑβδομάδι ἐγένοντο χαρακτηριστικὴ λῃστεία καὶ φόνοι.

Πολυάριθμοι, ἄγνωστον πόσοι, συνεκρότησαν ἔνοπλον συμμορίαν καὶ ἐπολιόρκησαν τὰς κατασκηνώσεις τῶν ἐργατῶν τοῦ σιδηροδρόμου ἀπειλοῦντες θάνατον κατὰ παντὸς ὅστις ἤθελεν ἀντιστῇ. Εἰσῆλθον βίᾳ εἰς παράπηγμα ἐν ᾧ διέμενον δύο γερμανοὶ μηχανικοὶ καὶ δύο χριστιανοὶ πληρωταί, οἵτινες εἶχον μεθ' ἑαυτῶν περὶ τὰς 960 τ. λ. ἵνα πληρώσωσι τῇ ἐπαύριον τοὺς ἐργάτας.

Ἀφήρεσαν τὰ χρήματα πάντα καὶ εἶτα ἐφόνευσαν τοὺς πληρωτὰς καὶ τὸν ἕτερον γερμανόν, τοῦ ἑτέρου σωθέντος διὰ τῆς ἑτοιμότητός του, ὅστις ἀπέσβεσε τὸν λαμπτῆρα καὶ ἐκρύβη ἀθέατος ἐντὸς σωροῦ ἀχύρων.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Η ΤΩΝ ΥΔΡΑΓΩΓΕΙΩΝ δίκη τοῦ Ἐβκὰφ κατὰ τοῦ Δημαρχείου Λευκωσίας ἐξηκολούθησε καὶ χθές, φαίνεται δὲ ὅτι θὰ καταναλώσῃ πολλὰς ἀκόμη συνεδρίας διὰ τὴν ἄκραν σοβαρότητα τῆς ὑποθέσεως.

◆◆◆

ΜΕΤΕΣΤΗ πρὸς Κύριον χριστιανικωτάτη καὶ σεβαστὴ πρεσβῦτις ἡ ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΠΑΠΑ ΠΙΧΑΗΛ πρεσβυτέρα τοῦ μακαρίτου Οἰκονόμου Φανερωμένης εὐτυχήσασα νὰ ἴδῃ κάλλιστα ἀποκατεστημένα τὰ τέκνα αὐτῆς ἅτινα καὶ χριστιανικώτατα ἐξέθρεψε καὶ ἑλληνοπρεπῶς ἐξεπαίδευσε.

Τοῖς τεθλιμμένοις τέκνοις καὶ ἐγγόνοις εὐχόμεθα ἴσιν μακροβιότητα, καὶ τῇ μεταστάσῃ τὴν αἰωνίαν μακαριότητα.

◆◆◆

ΔΙΑ τοῦ συμβατικοῦ ἀφίκετο ὁ ἐν Μαγχεστρίᾳ εὐδοκίμως ἐμπορευόμενος συμπολίτης ἡμῶν κ. Χρύσανθος Μιχαηλίδης γενόμενος ἀσπασίως δεκτὸς παρὰ τῶν συγγενῶν καὶ γνωρίμων του.

◆◆◆

ΕΙΣ ΦΛΑΜΟΥΔΙ τῆς Ὀρεινῆς ἀπεβίωσεν ὁ Χ" ΓΕΩΡΓΗΣ Χ" ΛΟΙΖΗ ἐν ἀκμαίᾳ ἡλικίᾳ 52 ἐτῶν γενόμενος ἐκ τῶν προκρίτων τοῦ χωρίου καὶ τιμώμενος παρὰ πάντων ὅτι καὶ τὴν κοινότητα εὐηργέτησε καὶ τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ χωρίου ἐβοήθησε. Διὰ ταῦτα ἐπὶ τῆς σοροῦ του κατετέθησαν διὰ τῆς καλλίστης διδασκαλίσσης Δίδος ΚΑΛΛΙΟΠΗΣ ΜΕΛΑΝΙΔΟΥ στέφανοι παρὰ τῆς Κοινότητος, τῆς Ἐκκλησίας, τοῦ Σχολείου καὶ τῆς θρηνούσης οἰκογενείας του, προέπεμψε δὲ πανδημεὶ μέχρι τοῦ τάφου αὐτόν.

◆◆◆

ΕΠΙΜΕΛΗΣ καὶ προοδευτικὸς νέος ὁ κ. ΜΙΧΑΗΛ ΑΒΡΑΜΙΔΗΣ ράπτης, ἀναχωρεῖ σήμερον εἰς Ἀθήνας ἵνα τελειοποιηθῇ ἐν τῇ τέχνῃ του πολλὴν ὑπισχνούμενος εὐδοκίμησιν.

◆◆◆

ΠΛΗΡΗΣ ΗΜΕΡΩΝ μετέστη πρὸς Κύριον ὁ χριστιανικώτατος καὶ εὐλαβέστατος Ἀρχιμανδρίτης τῆς Ἱ. Μονῆς Μαχαιρᾶ ΦΙΛΟΘΕΟΣ ἀθλήσας εὐσεβῶς τὸν ἀγῶνα τοῦ μοναχικοῦ βίου καὶ ἀξιούμενος τῆς ἐν Κυρίῳ αἰωνίας ἀναπαύσεως.

◆◆◆

Η ΜΟΥΣΟΥΛΜΑΝΙΚΗ Κοινότης Λευκωσίας ἐκήδευσε τῇ π. Τρίτῃ ἀποβιώσαντα τὸν μόλις ὑπὸ σύνταξιν ταχθέντα πάρεδρον Μωαμεθανὸν Δικαστὴν Ἀττὰ βέην, ἐκπληρώσαντα πάντοτε τὰ δικαστικὰ καθήκοντά του μετ' εὐσυνειδησίας καὶ πλήρους ἀμεροληψίας φυλετικῆς ἢ θρησκευτικῆς.

ΝΕΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ "ΚΗΡΥΞ"

Ἐν Λεμεσῷ ἐξεδόθη νέα ἐφημερὶς ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν

«ΚΗΡΥΞ»

εἰς μέγα σχῆμα λίαν φιλοκάλως τετυπωμένη καὶ διευθυνομένη ὑπὸ τοῦ κ. **Κλεοβ. Ι. Μυριανθοπούλου.**

Εὐχόμεθα τὴν εὐόδωσιν τοῦ προγράμματος αὐτῆς καὶ πᾶσαν εὐδοκίμησιν.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ

Πρὸς τοὺς Διδασκάλους τῆς Κύπρου.

Ἡ ἐπιτροπεία τοῦ Παγκυπρίου Διδασκαλικοῦ Συνδέσμου ἐπιθυμοῦσα ὅπως ἔχῃ μεμορφωμένην γνώμην ἐπὶ τοῦ ὡρολογίου προγράμματος τῶν μονοδιδασκάλων σχολείων τῆς Κύπρου, ἀπευθύνει πρὸς τοὺς διδασκάλους τῆς νήσου τὰς κάτωθι ἐρωτήσεις καὶ παρακαλεῖ αὐτοὺς νὰ ἀπαντήσωσι τοὐλάχιστον ἐντὸς εἰκοσαημέρου ἀπὸ σήμερον, ὅσον τὸ δυνατὸν συντόμως.

Α'.—Προκειμένου τὰ μονοδιδάσκαλα σχολεῖα νὰ παραμείνωσι κατὰ τὴν ἐπικρατοῦσαν γνώμην ἑξατάξια, τὸ ἰσχῦον ὡρολόγιον πρόγραμμα εἶναι κατάλληλον ἢ ὄχι;

Β'.—Θεωροῦσι τὸ ὁριζόμενον ἡμιώριον πρὸς διεξαγωγὴν τῆς διδασκαλίας ἐπαρκὲς ἢ ὄχι;

Γ'.—Ποίας ἀτελείας παρετήρησαν ἐν αὐτῷ;

Δ'.—Ποίας μεταβολὰς ἐν αὐτῷ θεωροῦσιν ἀναγκαίας;

Αἱ ἀπαντήσεις δέον νὰ ἀπευθύνωνται πρὸς τὸν γραμματέα τοῦ Συνδέσμου κ. Ἀθαν. Ι. Παπαϊωάννου εἰς Λευκωσίαν.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 7 Μαΐου 1913.

(ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑΣ ΤΟΥ Π. Δ. ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ).

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἀπερχόμενοι εἰς Ρωσσίαν χάριν διευθετήσεως τῶν αὐτόθι ὑποθέσεων τῆς Ἱερᾶς ἡμῶν Μονῆς δηλοῦμεν ὅτι κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐκ Κύπρου ἀπουσίας ἡμῶν τὰ τῆς Μονῆς θέλει ἰθύνει τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἀποτελούμενον ἐκ τῶν ἀδελφῶν Κυπριανοῦ, Νεοφύτου, Φωτίου καὶ Ἀθανασίου Ἱερομονάχων.

Μετοχίῳ Κύκκου
8. 5. 1913
† Ο ΗΓΟΥΜΕΝΟΣ ΚΥΚΚΟΥ ΚΛΕΟΠΑΣ

ΞΥΛΟΤΕΧΝΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
"Η ΕΛΠΙΣ"
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΖΕΡΒΟΥΔΑΚΗ
Λεπτουργοῦ.

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙᾼ (ΚΥΠΡΟΥ)

Νέον Ἄνοιγμα—Παρὰ τὸ Καφενεῖον Χατζησάββα.

Κατασκευάζονται παντὸς εἴδους ἔπιπλα, ἐκκλησιαστικὰ εἰκονοστάσια καὶ ἄλλα, παντὸς ρυθμοῦ, ἐκ ξυλείας πάντοτε ἐκλεκτῆς μὲ τέχνην ἀπαράμιλλον καὶ στερεότητα ἠγγυημένην.

ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

—Βουλή.

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον ἀπεφάσισεν ὅπως ἡ Βουλὴ συγκληθῇ διὰ τὴν μεταπροσεχῆ Τετάρτην.

—Ἡ τέλεσις τῶν Ὀλυμπιακῶν Ἀγώνων.

Κατόπιν συνεννοήσεως μετὰ τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς, ἐλήφθη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἡ ἀπόφασις, ὅπως κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος 1914, ἔτος τῆς Ἑλληνικῆς Ὀλυμπιάδος, τελεσθῶσιν ἐν Ἀθήναις Διεθνεῖς Ὀλυμπιακοὶ Ἀγῶνες. Πρὸς τὸν σκοπὸν δὲ τοῦτον ἀπεφάσισε τὴν χορηγίαν 350,000 δραχμῶν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τῶν Ἀγώνων διὰ τὴν παρασκευὴν αὐτῶν. Τὸ σχετικὸν νομοσχέδιον θὰ ὑποβληθῇ ὡς τάχιστα εἰς τὴν Βουλὴν πρὸς ψήφισιν.

Κυβερνητικὸν ἀνακοινωθέν.

Ἀνακοινοῦται ὅτι οὐδεμία τῶν ἐφημερίδων ἐκφράζει γνώμας ἢ διερμηνεύει σκέψεις κυβερνητικὰς οὐδ' ἐμπνέεται παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἢ ἔχει οἱονδήποτε πρὸς αὐτὴν σύνδεσμον καὶ συνάφειαν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1ῃ Μαΐου 1913.

(Ἐκ τοῦ γραφείου τοῦ Τύπου)

Τὸ Γραφεῖον τοῦ Τύπου ἔδωκε τὸ ἑξῆς ἐπίσημον ἀνακοινωθέν:

«Εἶνε ἐντελῶς ἀνακριβές, ὅτι ὁ ἐνταῦθα πρεσβευτὴς τῆς Σερβίας κ. Μπόσκοβιτς ἀνεχώρησεν εἰς Βελιγράδιον κομιστὴς σχεδίου συνθήκης, οὐδὲ ἦτο δυνατόν, ἅτε οὐδεμιᾶς ἰδιαιτέρας συνθήκης ὑφισταμένης ἢ διαπραγματευομένης μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Σερβίας.

—Τὸ Στέμμα καὶ ὁ Μανδύας τῶν Βυζαντινῶν Αὐτοκρατόρων.

Αἱ Βιενναῖαι ἐφημερίδες δημοσιεύουν τηλεγράφημα τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Πρακτορείου διὰ τοῦ ὁποίου διαβεβαιοῦται ὅτι οἱ μοναχοὶ τοῦ Ἁγίου Ὄρους προτίθενται, ἂν ἀποφασισθῇ νὰ γίνῃ ἡ στέψις τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου, νὰ ἀποστείλουν εἰς Ἀθήνας τὸν πολύτιμον ἐκ χρυσοῦ αὐτοκρατορικὸν μανδύαν καὶ τὸ αὐτοκρατορικὸν Στέμμα τῶν Βυζαντινῶν Αὐτοκρατόρων Ἰωάννου Τσιμισκῆ καὶ Νικηφόρου Φωκᾶ, ἅτινα φυλάσσονται εἰς τὸ Ἅγιον Ὄρος, ὅπως χρησιμεύσουν εἰς τὴν στέψιν τοῦ Βασιλέως τῆς Νέας Ἑλλάδος. Κατὰ τὰς αὐτὰς πάντοτε πληροφορίας τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Πρακτορείου, παρὰ τοῖς μοναχοῖς τοῦ Ἁγίου Ὄρους κρατεῖ σκέψις ὅπως τὰ πολυτιμότατα ταῦτα ἐθνικὰ κειμήλια δωρηθῶσι κατόπιν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν κράτος ἵνα χρησιμοποιῶνται πάντοτε εἰς τὰς στέψεις τῶν Βασιλέων τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους.

—Ἡ πανήγυρις τῆς Κοζάνης.

Ὁ Νομάρχης Κοζάνης τηλεγραφεῖ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν, ὅτι ἐνδεικτικὸν τῆς ὁμαλῆς καταστάσεως εἰς τὰς ἀνακτηθείσας χώρας εἶνε ἡ καταπληκτικὴ ἀπόδοσις τῶν εἰσπράξεων τῆς ἐμπορικῆς πανηγύρεως, ἡ ὁποία ἦτο τετραπλασία ἐν σχέσει μὲ τὸ προηγούμενον ἔτος.

—Ἡ ὕψωσις τῆς Ἑλλην. σημαίας ἐπὶ τῆς νησῖδος τῆς Σούδας.

Κατὰ τηλεγραφικὰς ἐκ Χανίων πληροφορίας τὴν παρελθοῦσαν Τετάρτην τὸ ἀπόγευμα ὑψώθη ἐπισήμως εἰς τὴν νησῖδα τῆς Σούδας ὑπὸ τῶν ἐπὶ τούτῳ μεταβάντων ἐκεῖ Γενικοῦ Διοικητοῦ κ. Δραγούμη, τοῦ Ἐπισκόπου Χανίων καὶ λοιπῶν ἐπισήμων ἡ Ἑλληνικὴ σημαία εἰς τὴν αὐτὴν ἀκριβῶς θέσιν ἐπὶ τῆς ὁποίας μέχρι τῆς 1ης Φεβρουαρίου 1913 ἐκυμάτιζεν ἡ Τουρκικὴ σημαία. Συγχρόνως δὲ ἐγένοντο τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς ἐκεῖ στηθείσης ἀναμνηστικῆς στήλης ἡ ὁποία φέρει τὴν κάτωθι ἐπιγραφὴν χρυσοῖς γράμμασι:

Ἐπὶ Βασιλέως Γεωργίου τοῦ Α'.
Ἐνταῦθα
τὴν 1 Φεβρουαρίου 1913
ἀπετινάχθη τὸ τελευταῖον λείψανον τῆς
Τουρκικῆς κυριαρχίας
Ἀγωνιᾶς ἔτη 267, μῆνες 7 ἡμέραι 7.

—Αἱ ξέναι στρατ. ἀποστολαί.

Λῃγόντων τῶν συμβολαίων ἀμφοτέρων τῶν ξένων στρατιωτικῶν ἀποστολῶν, ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἀπετάθη πρὸς τὰς κυβερνήσεις Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας ἂν θὰ συνῄνουν νὰ ἀνανεωθῶσι τὰ συμβόλαια ἑκατέρας.

Ἀμφότεραι αἱ κυβερνήσεις ἀπήντησαν καταφατικῶς. Ὁ Στρατηγὸς Ἐντοὺ ἀνενέωσε τὰ συμβόλαιά του, τινὲς δὲ τῶν Γάλλων ἀξιωματικῶν ἀπέρχονται εἰς Γαλλίαν ἵνα τελέσωσι τὴν θητείαν πρὸς προβιβασμὸν καὶ ἀντικαθίστανται παρ' ἄλλων.

Ὁ Ἄγγλος ναύαρχος Τῶφνελ ἐδήλωσεν ὅτι ἀδυνατεῖ νὰ ἀνανεώσῃ τὸ συμβόλαιόν του καὶ ἀντ' αὐτοῦ ἀνέλαβε νὰ συνεχίσῃ τὴν διοργάνωσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ ναυτικοῦ ὁ Ἄγγλος ναύαρχος Μαίη.

Εἰς τὸν κ. Τῶφνελ ἀπερχόμενον εἰς Ἀγγλίαν ἀπενεμήθη ὁ Ἑλληνικὸς Μεγαλόσταυρος.

—Τὸ νέον τορπιλλοβόλον.

Κατὰ τηλεγράφημα πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν, τὸ τέταρτον Ἑλληνικὸν τορπιλλοβόλον τὸ ναυπηγούμενον εἰς τὰ Γερμανικὰ ναυπηγεῖα ὠνομάσθη «Ἀλκυών».

—Ἡ προστασία τοῦ ἐμπορίου Θεσσαλονίκης.

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Θεσσαλονίκης, ὁ ὑπουργὸς κ. Ρακτιβὰν ἐκοινοποίησεν εἰς τὸ τελωνεῖον ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, δι' ἧς αἴρεται ὁ φόρος 1ο)ο ἐπὶ τῶν ἐμπορευμάτων εἰς τὰς ἰδιωτικὰς ἀποθήκας τῆς διαμετακομίσεως.

Τοιουτοτρόπως τὰ ἐμπορεύματα τὰ εἰσαγόμενα ὑπὸ διαμετακόμισιν καὶ προοριζόμενα διὰ τὰς ὑπὸ τῶν συμμάχων καταληφθείσας χώρας θὰ διέρχωνται ἐκ Θεσσαλονίκης ἐντελῶς ἀτελῆ.

Εἰς τὴν τοιαύτην παραχώρησιν προέβη ἡ Ἑλληνικὴ Διοίκησις χάριν εὐκολίας τοῦ ἐμπορίου, εἰς τὸ ὁποῖον χαρίζει καὶ αὐτὸν ἀκόμη τὸν μικρὸν δασμὸν τοῦ ἑνὸς ἐπὶ τοῖς ἑκατόν, καθ' ὃν χρόνον ἄλλα κράτη, ὅταν εὑρίσκωνται ἐν πολέμῳ ὄχι μόνον δὲν αἴρουν, ἀλλὰ τοὐναντίον διπλασιάζουν τοὺς φόρους των.

—Ἡ Μουσουλμανικὴ Κοινότης Θεσσαλονίκης.

Καθὰ γράφει ἡ «Ἰκδὰμ» ὁ ἐν Θεσσαλονίκῃ ἰδιαίτερος ἀνταποκριτὴς αὐτῆς, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ μουφτῆ Ἀχμὲτ-Ἐφέντη κατηρτίσθη ἀνωτάτη διοικητικὴ τῆς αὐτόθι μουσουλμανικῆς κοινότητος ἐπιτροπή, ἥτις θὰ διευθύνῃ πάσας τὰς βακουφικὰς καὶ τὰς ἄλλας θρησκευτικὰς κοινοτικὰς ὑποθέσεις.

Αἱ Ἑλληνικαὶ ἀρχαὶ ἀναγνωρίσασαι τὰς κοινοτικὰς ταύτας ἀρχὰς διέταξαν ὅπως παραδοθῶσιν εἰς αὐτὰς τὰ ληξιαρχικὰ βιβλία τῶν βακουφικῶν ἱδρυμάτων, ἐπέτρεψε δὲ τὴν ὑπὸ τῶν ἀρχῶν πρὸς αὐτὰ ὑποθέσεων.

—Ἂς ἴδωσιν οἱ Μωαμεθανοὶ συμπολῖται.

Ἀδείᾳ τῶν Ἑλληνικῶν ἀρχῶν αἱ πρόσοδοι τοῦ ὀρφανοτροφείου Μιδὰτ πασᾶ κατετέθησαν εἰς τὰς Τραπέζας.

Τοιουτοτρόπως ἤρχισεν ἐν Θεσσαλονίκῃ μία κίνησις ἐν τῇ μουσουλμανικῇ κοινότητι ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν εὐχάριστος. Τὸ λυπηρὸν εἶναι ὅτι ἀπὸ τοῦδε ἤρχισαν νὰ παρουσιάζωνται διαφωνίαι μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς.

Ὁ ἀνταποκριτὴς τῆς Τουρκικῆς ἐφημερίδος ἀποφαίνεται ὅτι οἱ Μουσουλμάνοι τῆς Θεσσαλονίκης ἐπωφελούμενοι ἀπὸ τὰς Ἑλληνοβουλγαρικὰς διενέξεις πρέπει νὰ προσπαθήσωσι νὰ ἐπιτύχωσιν ὅσῳ τὸ δυνατὸν περισσοτέρας παραχωρήσεις ἐκ μέρους τῆς Ἑλληνικῆς διοικήσεως.

—Διαβήματα τῶν Ἀλβανῶν Αὐλῶνος.

Τὸ «Ματῖνο» τῆς Ρώμης γράφει ὅτι οἱ πρόκριτοι Ἀλβανοὶ τῆς Αὐλῶνος ἀπέστειλαν ἀντιπροσώπους εἰς Τεπελένι διὰ νὰ ζητήσουν παρὰ τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ ὅπως τοὺς ἀπελευθερώσουν ἀπὸ τὴν προσωρινὴν ἀλβανικὴν Κυβέρνησιν.

Ὁ πληθυσμὸς ἀρνεῖται νὰ καταβάλῃ τοὺς φόρους.

Ἀθῆναι, 19.—Οἱ πρόκριτοι καὶ ἡ δημογεροντία τοῦ Βερατίου καὶ τῶν περιχώρων τῆς ἐπαρχίας Βελέγραδα ἀπέστειλαν ἔκκλησιν εἰς τὴν Πρεσβευτικὴν Συνδιάσκεψιν τοῦ Λονδίνου, ζητοῦντες ὅπως προελάσῃ ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς καὶ καταλάβῃ τὰ μέρη ταῦτα.

Ἀθῆναι, 20.—Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι ἀποστέλλονται εἰς Ἀθήνας δύο Σέρβοι ὑπουργοί, ὅπως διαπραγματευθοῦν διὰ τὴν Ἑλληνο—Σερβικὴν συμφωνίαν.

Διεξάγονται συνεννοήσεις μεταξὺ Ρώμης καὶ Ἀθηνῶν διὰ τὰ Ἀλβανικὰ σύνορα.

Η ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΣ ΔΙΑΔΟΧΟΥ ΕΙΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ ΚΑΙ ΗΠΕΙΡΟΝ

Ἐνθουσιώδεις ἐκδηλώσεις.

Ἡ Α. Β. Υ. ὁ νέος Διάδοχος τοῦ Ἑλληνικοῦ Θρόνου Γεώργιος τῇ 29 λήξαντος μετὰ τῆς ἀκολουθίας του μετέβη πρὸς ἐπίσκεψιν εἰς Μακεδονίαν καὶ Ἤπειρον ἀρχομένου τοῦ σταδίου του ὑπὸ ἀρίστους οἰωνούς.

Εἰς Θεσσαλονίκην ἔφθασε τῇ 30 λήξαντος ἐπὶ τῆς θαλαμηγοῦ «Ἀμφιτρίτη» καὶ ἐκεῖ ἐδεξιώθησαν αὐτὸν ὁ Βασιλόπαις Νικόλαος, ἀρχηγὸς τῶν ἐν Μακεδονίᾳ στρατευμάτων καὶ πᾶσαι αἱ ἀρχαί.

Τῇ ἐπαύριον 1ῃ Μαΐου ἀνεχώρησε δι' ἐκτάκτου ἁμαξοστοιχίας εἰς Μοναστήριον.

Ἐπὶ τῆς γραμμῆς εἰς ἅπαντας τοὺς σταθμοὺς καὶ τὰ στάσεις τῆς ἁμαξοστοιχίας ὑπεδέχοντο ἐνθουσιωδῶς οἱ κάτοικοι καὶ ἀρχαὶ πανδημεὶ μετὰ σημαιῶν καὶ ζητωκραυγῶν καὶ προσφωνήσεων διαλαλουσῶν τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ τὴν ἀφοσίωσιν τῶν ἀπελευθερωθεισῶν χωρῶν πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν ἐξουσίαν.

Τὰ πλήθη τοῦ μαθητικοῦ κόσμου ἰδίᾳ μετὰ τῶν σημαιῶν αὐτῶν αἵτινες παρέχουσι θέαμα ἐνθουσιῶδες καθ' ἅπασαν τὴν γραμμὴν ἐκδηλοῦσιν ὑπὲρ πάντας τὴν χαρὰν αὐτῶν ἀπαλλαγέντος τοσούτων κινδύνων καὶ φόβων οἵτινες ἐτάραττον τὰς ἀθώας παιδικὰς ψυχὰς διὰ τῆς ὠμότητος Τούρκων καὶ Βουλγάρων.

Αἱ αὐταὶ ἐπαναλαμβάνονται ἐνθουσιώδεις δεξιώσεις καθ' ἅπασαν τὴν γραμμὴν ἀπὸ Θεσσαλονίκης εἰς Τεκελέ, εἰς Βέρροιαν, εἰς Βοδενά, εἰς Νιάουσταν, εἰς Σόροβιτς, καὶ εἰς Φλώριναν καὶ τέλος εἰς Κορυτσάν.

Εἰς Μοναστήριον.

Ἀφίκετο ὁ Διάδοχος εἰς Μοναστήριον τῆς 3.30' μ.μ. τῆς 1ης Μαΐου, καὶ ὑπεδέχθησαν τὴν Α. Β. Υ. αἱ ἀρχαὶ καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ἐθνικοτήτων, αἱ ἐκδηλώσεις δὲ τοῦ συρρεύσαντος πλήθους ἦσαν ἐνθουσιωδέσταται.

Ἡ Α. Ὑψηλότης ἐπεθεώρησε τὸν Σερβικὸν λόχον καὶ ἐν μέσῳ ἀλαλάζοντος καὶ ἐνθουσιῶντος πλήθους μετέβη εἰς τὸ κατάστημα τοῦ Ἑλληνικοῦ Προξενείου, καὶ ἐκεῖ ἐδέχθη τὰς Σερβικὰς ἀρχὰς καὶ τὸν Μητροπολίτην.

ΑΓΓΛΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Ἄσκουιθ καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Τσέρτσιλ μετὰ τὴν ἀπροσδόκητον ἐπίσκεψιν εἰς Ραγούζαν καὶ εἰς Αὐλῶνα μετέβησαν εἰς Κέρκυραν ὅπου ἀναγνωρισθέντες ἐγένοντο ἐνθουσιωδῶς δεκτοὶ καὶ ἐκεῖθεν εἰς Ἀργοστόλιον τῆς Κεφαλληνίας. Ἐκεῖθεν πάλιν εἰς Κατάκωλον καὶ σιδηροδρομικῶς εἰς Ὀλυμπίαν καὶ πάντοτε ὑπὸ αὐστηρὰν ἀνεπισημότητα μετέβησαν εἰς Ἀθήνας.

ΑΙ ΕΠΙΦΥΛΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΩΝ

Ἀναδημοσιεύομεν ἐκ τῆς Ἀττικῆς «**Πατρίδος**» ἡμιεπισήμου ὀργάνου τῆς Κυβερνήσεως σκέψεις καὶ κρίσεις αἵτινες πιθανώτατα ἐπικρατοῦσι παρὰ τῇ Ἑλληνικῇ Κυβερνήσει.

Τὸ ζήτημα τῆς εἰρήνης, ὅπως παρετηρήσαμεν καὶ χθές, θὰ βραδύνῃ ἀκόμη νὰ διακανονισθῇ, ὡς ἐκ τῶν ἐπιφυλάξεων τὰς ὁποίας προβάλλουν οἱ Σύμμαχοι. Οἱ Σύμμαχοι προσπαθοῦν κυρίως νὰ ἐξασφαλισθοῦν ἀπὸ τὰς παρελκύσεις τῆς Τουρκίας καὶ πρὸς τοῦτο ζητοῦν νὰ χωρίσουν τὴν συζήτησιν ἐπὶ τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων, ἂν τοῦτο ἐπιτευχθῇ, αἱ συζητήσεις εἰς τὴν διάσκεψιν τῆς εἰρήνης δὲν θὰ εἶναι μακραί. Ἂν τοὐναντίον ἐπικρατήσῃ ἡ Τουρκία καὶ ἀφεθῇ τὸ σχέδιον τῆς συνθήκης ὡς κατηρτίσθη ὑπὸ τοῦ Σὲρ Ἔδουαρ Γκρέϋ, τὸ ναυάγιον τῶν διαπραγματεύσεων ἢ τοὐλάχιστον ἡ ἐπ' ἄπειρον παρέλκυσις αὐτῶν ἔσεται βεβαία. Ἀλλ' ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι αἱ Δυνάμεις θὰ ἐργασθοῦν εἰλικρινῶς ὑπὲρ τῆς εἰρήνης, θέτουσαι τέρμα εἰς τὰς Τουρκικὰς παρελκυστικὰς μεθόδους.

Ἡ Πρεσβευτικὴ Διάσκεψις πρόκειται νὰ συνέλθῃ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα, ὅπως ἀσχοληθῇ μὲ τὰ διάφορα ἐκκρεμῆ ζητήματα. Κυρίως πρόκειται ν' ἀσχοληθῇ μὲ τὸ ζήτημα τῶν νοτίων συνόρων τῆς Ἀλβανίας, ἐπὶ τοῦ ὁποίου καὶ ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Ἰταλία τηροῦν στάσιν ἀδιάλλακτον. Αἱ γνῶμαι τῶν Δυνάμεων ἐπὶ τοῦ ζητήματος φαίνεται ὅτι εἶνε διχασμέναι. Ἡ Τριπλῆ συνεννόησις ὑποστηρίζει τὰς Ἰταλικὰς ἀξιώσεις, οὐχὶ ὅμως μὲ πολλὴν ζέσιν, πρᾶγμα ὅπερ δὲν ἀποκλείει ἐνδεχομένην λογικὴν ὑποχώρησιν.

Ἡ Ἰταλία φαίνεται ὅτι προσπαθεῖ νὰ συνδυάσῃ τὸ Ἠπειρωτικὸν ζήτημα μὲ τὸ ζήτημα τῶν νήσων. Ζητεῖ δηλαδὴ δι' ἀνταλλαγμάτων εἰς τὸ ἕν, νὰ ἐπιτύχῃ πλεονεκτήματα εἰς τὸ ἄλλο. Ἀλλ' εἶνε ζήτημα ἂν θὰ ἐπιτύχῃ εἰς τὰ σχέδιά της. Τὰ δύο ζητήματα εἶνε ἄσχετα ἀπ' ἀλλήλων καὶ εἰς οὐδὲν ἡ Ἑλλὰς δύναται ὥστε καὶ ἐπ' ἐλάχιστον νὰ ὑποχωρήσῃ.

Αἱ σχέσεις τῶν συμμάχων καὶ ἰδίᾳ αἱ μεταξὺ Σερβίας καὶ Βουλγαρίας, εἶνε πάντοτε τεταμέναι. Εἰς τὴν ἔντασιν αὐτήν, βεβαίως, οὐκ ὀλίγον ρόλον παίζει ἡ Αὐστρία, προσπαθοῦσα νὰ ψαρεύσῃ εἰς θολὰ νερά. Ἀλλ' ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι οἱ Σύμμαχοι θὰ σωφρονήσουν καὶ δὲν θὰ προκαλέσουν ἐπιπλοκὰς ἐπιζημίους καὶ δι' ἑαυτοὺς καὶ διὰ τὴν διεθνῆ εἰρήνην.

Οἱ ὅροι τῆς εἰρήνης.

Ἡ Παρισινὴ «Πρωΐα» εἰς ἓν τῶν τελευταίων αὐτῆς φύλλων δημοσιεύει τὸ κείμενον τῆς συνθήκης τῆς εἰρήνης τὸ καταρτισθὲν ὡς γνωστὸν ὑπὸ τοῦ Σὲρ Ἔδουαρδ Γκρέϋ.

Ἐν ἀρχῇ τοῦ κειμένου τονίζεται, ὅτι «ἡ Α. Α. Μ. ὁ Σουλτᾶνος καὶ αἱ Α. Α. Μ. Μ. οἱ Βασιλεῖς τῆς Βουλ-

γαρίας, Ἑλλάδος, Σερβίας καὶ τοῦ Μαυροβουνίου, ἐν τῷ πόθῳ αὐτῶν ὅπως θέσουν τέρμα εἰς τὴν παροῦσαν κατάστασιν τῶν πραγμάτων καὶ ἀποκαταστήσωσι μεταξὺ τῶν Κρατῶν αὐτῶν μόνιμον εἰρήνην, ὥρισαν ἀντιπροσώπους.... (μένει κενὸς ὁ χῶρος διὰ τὰ ὀνόματα τῶν πληρεξουσίων) οἵτινες συνεφώνησαν τὰ ἑξῆς: —

1ον) Ἀπὸ τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν ἀντιγράφων τῆς παρούσης συνθήκης θὰ ὑφίσταται εἰρήνη μεταξὺ τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου τῆς Τουρκίας καὶ τῶν Α. Α. Μ. Μ. τῶν Βασιλέων τῶν Συμμάχων Κρατῶν καὶ μεταξὺ τῶν κληρονόμων καὶ Διαδόχων τῶν Κρατῶν αὐτῶν καὶ μεταξὺ τῶν οἰκείων ὑπηκόων μόνιμος καὶ διαρκής.

2ον) Ἡ Α. Α. Μ. ὁ Σουλτάνος τῆς Τουρκίας παραχωρεῖ εἰς τὰς Α. Α. Μ. Μ. τοὺς Μονάρχας τῶν Συμμάχων Κρατῶν ὅλα τὰ ἐδάφη τῆς Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας τὰ ἐπὶ τῆς Εὐρωπαϊκῆς ἠπείρου δυτικῶς γραμμῆς ἀρχομένης ἀπὸ τῆς πόλεως Αἴνου ἐπὶ τοῦ Αἰγαίου Πελάγους καὶ διηκούσης μέχρι Μηδείας ἐπὶ τοῦ Εὐξείνου Πόντου, ἐξαιρέσει τῆς Ἀλβανίας. Ἡ ἀκριβὴς μεθοριακὴ γραμμὴ θὰ καθορισθῇ ὑπὸ Ἐπιτροπῆς ἀποτελεσθησομένης ἐκ...(κενὸν διὰ τὰ ὀνόματα τῶν εἰδικῶν πληρεξουσίων).

3ον) Ὁ Σουλτάνος καὶ οἱ Μονάρχαι τῶν Συμμάχων Κρατῶν δηλοῦσιν ὅτι ἀναθέτουσιν εἰς τοὺς Μονάρχας τῆς Γερμανίας, τῆς Αὐστρίας, τῆς Γαλλίας, τῆς Μεγ. Βρεττανίας, τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Ρωσσίας τὴν φροντίδα, ὅπως διακανονίσουν τὴν ὁροθεσίαν τῆς Ἀλβανίας καὶ ὅλα τὰ ζητήματα τὰ σχετικὰ πρὸς τὴν Ἀλβανίαν.

4ον) Ὁ Σουλτάνος δηλοῖ ὅτι παραχωρεῖ εἰς τοὺς Μονάρχας τῶν Συμμάχων τὴν νῆσον Κρήτην, παραιτούμενος ὑπὲρ αὐτῶν πάντων τῶν δικαιωμάτων ἐπικυριαρχίας, ἅτινα ἐπ' αὐτῆς ἔχει.

5ον) Ὁ Σουλτάνος καὶ οἱ Μονάρχαι τῶν Συμμάχων Κρατῶν δηλοῦσιν ὅτι ἐμπιστεύονται εἰς τοὺς Μονάρχας τῶν 6 Μ. Δυνάμεων τὴν φροντίδα, ὅπως ἀποφασίσωσι περὶ τῆς τύχης πασῶν τῶν Ὀθωμανικῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου Πελάγους (ἐξαιρουμένης τῆς Κρήτης) καὶ τῆς Χερσονήσου τοῦ Ἁγίου Ὄρους.

6ον) Ὁ Σουλτάνος καὶ οἱ Μονάρχαι τῶν Συμμάχων δηλοῦσιν, ὅτι ἀναθέτουσι τὴν φροντίδα τοῦ διακανονισμοῦ τῶν ζητημάτων οἰκονομικῆς φύσεως, τῶν ἀπορρεόντων ἐκ τοῦ λήξαντος πολέμου καὶ τῶν ἐδαφικῶν παραχωρήσεων τῶν ἄνω ἀναφερομένων εἰς τὴν Διεθνῆ Ἐπιτροπήν, τὴν συγκληθησομένην ἐν Παρισίοις καὶ εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἀποστείλουν τοὺς ἀντιπροσώπους των.

7ον) Τὰ ζητήματα τὰ ἀφορῶντα εἰς τοὺς αἰχμαλώτους τοῦ πολέμου, τὰ ζητήματα δικαιοδοσίας καὶ τὰ ἐμπορικὰ τοιαῦτα θὰ κανονισθῶσι δι' εἰδικῶν συνθηκῶν μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων Κρατῶν.

ΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΕΠΙΦΥΛΑΞΕΙΣ

Ἡ Ἑλλάς, ὡς γνωστόν, διετύπωσεν ἐκ νέου ἐπιφυλάξεις, αἱ ὁποῖαι, κατὰ τὰ ἐκ Λονδίνου τηλεγραφήματα, συνοψίζονται εἰς τὸ ἑξῆς σημεῖον.

1) Εἰς τὴν φράσιν «ὁ Σουλτάνος» καὶ οἱ Ἡγεμόνες τῶν Συμμάχων ἐπαφίενται εἰς τὰς Δυνάμεις διὰ τὴν τύχην τῶν νήσων καὶ τὴν Ἀλβανίαν» ζητεῖται νὰ ἀπαλειφθῇ τὸ «οἱ Ἡγεμόνες τῶν Συμμάχων» καὶ νὰ μείνῃ μόνον ὁ Σουλτάνος.

2) Ζητεῖται ὅπως ἀμέσως μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς προκαταρκτικῆς ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς Συμμάχους ἐλευθέρα διὰ τῶν στενῶν ναυσιπλοΐα, χωρὶς δηλαδὴ νὰ ἀναμένουν τὴν ὑπογραφὴν τῆς ὁριστικῆς.

3) Ζητεῖται ἐπίσης ὅπως, ἅμα τῇ ὑπογραφῇ τῆς προκαταρκτικῆς, δοθῇ γενικὴ ἀμνηστεία ὑπὸ τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως εἰς τοὺς ὑπηκόους καὶ ὁμογενεῖς τῶν Συμμάχων, τοὺς ἀπελαθέντας ἐκ Τουρκίας ἢ καταδικασθέντας ἐξ ἀφορμῆς τοῦ πολέμου.

Μόνον τὸ πρῶτον σημεῖον εἶνε ἐνδεχόμενον νὰ προκαλέσῃ συζήτησίν τινα.

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΚΑΙ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΜΕΘΟΡΙΩΝ

Αἱ ἐργασίαι τῆς Ἑλληνοβουλγαρικῆς ἐπιτροπῆς, πρὸς καθορισμὸν τῆς προκατοχῆς τῶν ἀμφισβητουμένων σημείων ἔληξε. Ὡς ἀρχῆθεν προεβλέπετο οὐδεμία συνεννόησις καὶ συμφωνία κατωρθώθη ἕνεκα τῶν ἐκ διαμέτρου ἀντιθέτων ἐπιχειρημάτων τῶν ἑκατέρωθεν ἀναπτυχθέντων.

Οἱ Βούλγαροι ὑπεστήριξαν τὰ ἑξῆς.

—Ἡ Βουλγαρικὴ στρατιὰ κατῆλθεν ἐκ τῶν στενῶν τῆς Κρέσνας μέχρι Θεσσαλονίκης. Πάντα τὰ μέρη τὰ ἐκ δεξιῶν καὶ ἀριστερῶν μέχρι θαλάσσης τῆς ὁδοῦ ἣν ἠκολούθησαν εἶνε βουλγαρικὰ καίτοι τὰ μέρη ταῦτα δὲν κατελήφθησαν ὑπὸ βουλγαρικῶν στρατευμάτων κατὰ πόλεις, κωμοπόλεις καὶ χωρία. Ἀρκεῖ ὅτι διῆλθεν ἡ βουλγαρικὴ στρατιὰ ἵνα πάντα τὰ ἑκατέρωθεν μέρη θεωρῶνται βουλγαρικά!

Οἱ Ἕλληνες ἀνέπτυξαν τὰ ἑξῆς·

—Οἱ Βούλγαροι διῆλθον διὰ μερῶν ἐκκαθαρισθέντων ὑπὸ τμημάτων Ἑλληνικοῦ στρατεύματος καὶ κατεχομένων ὑπ' αὐτῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐχθροπραξιῶν. Τὸ ἔδαφος ὅπερ διῆλθον οἱ Βούλγαροι εὗρον ἐντελῶς ἐκκαθαρισμένον ὥστε ἀπὸ Κρέσνας μέχρι Θεσσαλονίκης οὐδεμίαν εὗρον ἀντίστασιν.

Εἰς τοῦτο συνετέλεσε πρωτίστως ἡ πρὸς Γιαννιτσὰ προέλασις τῆς Ἑλλην. στρατιᾶς, ἕνεκα τῆς ὁποίας αἱ Τουρκικαὶ δυνάμεις τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας συνεκεντρώθησαν εἰς Θεσσαλονίκην. Εἰς τὴν ἐκκαθάρισιν τοῦ ἐδάφους συνετέλεσαν οἱ πρόσκοποι, οἵτινες ἀπεβιβάσθησαν εἰς Χαλκιδικὴν καὶ τὰς ἀκτὰς τοῦ Παγγαίου, 4 ἡμέρας πρὸ τῆς κηρύξεως τοῦ πολέμου, καὶ οἱ ὁποῖοι συνεκρότησαν καὶ σπουδαίας μάχας πρὸς τοὺς Τούρκους. Οἱ Ἕλληνες πρόσκοποι, ἀποτελοῦντες τμήματα τοῦ ἑλληνικοῦ στρατεύματος καὶ ἐπὶ κεφαλῆς ἔχοντες ἀξιωματικοὺς κατώρθωσαν νὰ γίνωσι κύριοι ὅλων τῶν περιφερειῶν ἐφ' ὧν ἡ προκατοχὴ ἀμφισβητεῖται. Ἡ περιφέρεια Νιγρίτης μέχρι τοῦ Ὄρφανο, καὶ ἡ τοῦ Λαγκαδᾶ εἶχον καταληφθῆ ὑφ' ἡμῶν τέσσαρας ἡμέρας πρὸ τῆς παραδόσεως τῆς Θεσσαλονίκης. Ὅτι αἱ ἐνέργειαι αὗται τῶν ἑλληνικῶν στρατιωτικῶν τμημάτων ἀποτελοῦν καὶ πράξεις καὶ γεγονότα ἅτινα δίδουν καὶ τοὺς πραγματικοὺς τίτλους κατοχῆς τῶν εἰρημένων περιφερειῶν.

— Ἡ μόνη ἱκανοποιητικὴ μέθοδος.

Οἱ Βούλγαροι ἀπήντησαν.

— Ἀρκεῖ ὅτι διήλθομεν τὴν μέχρι Θεσσαλονίκης ὁδόν, ἵνα οὕτω καταστῶμεν κύριοι καὶ ὅλων τῶν ἐκ δεξιῶν καὶ ἀριστερῶν περιφερειῶν. Οὐδὲν σημαίνει ἂν αἱ ἐν λόγῳ περιφέρειαι προκατείχοντο ὑπὸ Ἑλλήνων, οὔτε τὸ λαμβάνομεν κἂν ὑπ' ὄψει. Ἡμεῖς ἐννοοῦμεν νὰ μᾶς παραχωρηθῶσι πᾶσαι αἱ περιφέρειαι αἱ ἑκατέρωθεν τῆς ὁδοῦ ἣν ἠκολούθησεν ἡ Βουλγαρικὴ στρατιά.

Αὐτὰ εἶνε τὰ γενικὰ ἑκατέρωθεν ἐπιχειρήματα. Τώρα ἐναπόκειται εἰς τὰς δύο κυβερνήσεις ὅπως ἀποφανθῶσι καὶ συνεννοηθῶσιν.

Ἀλλ' ὀφείλομεν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι τὰ ὅρια ἐκ τοῦ κράτους, ὅπως καθορισθῶσι δὲν δύνανται νὰ βασισθῶσιν ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω διατυπωθεισῶν ἀρχῶν, οὔτε ἐπὶ τοῦ γεγονότος τῆς προκατοχῆς τῶν διαφόρων σημείων ὑφ' ἑκατέρου τῶν στρατευμάτων. Τὰ ὅρια τῶν κρατῶν διέπουσι γενικώτεραι ἀρχαί. Ἀπαιτεῖται βάθος ἐσωτερικόν. Ἀπαιτεῖται ὅπως ἡ μεθόριος γραμμὴ ἀκολουθῇ στρατηγικὰ σημεῖα ἐξασφαλίζοντα ἀμφότερα τὰ γειτονικὰ κράτη, πρέπει πρωτίστως νὰ ληφθῶσιν ὑπ' ὄψει ἐθνολογικαὶ καὶ ἰδιαίτατα ἡ θέλησις τῆς πλειονότητος τῶν πληθυσμῶν, οἵτινες θὰ περιέλθωσιν εἰς τὸ ἓν καὶ τὸ ἄλλο ὅμορον κράτος.

Ἡ γραμμὴ ὅθεν τῆς Κερκίνης καὶ τοῦ κάτω Ἀμβήλου μέχρι τοῦ ποταμοῦ Νέστου εἶνε ἡ μόνη ἱκανοποιητικὴ καὶ δικαία μεθόριος ἡ δυναμένη νὰ καθορισθῇ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω ἀρχῶν.

ΤΟ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜ. ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΤΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

Κατ' ἀσφαλεῖς πληροφορίας, αἱ λεπτομέρειαι τῆς συγκρούσεως τῶν δύο Βουλγαρικῶν ἁμαξοστοιχιῶν, τὴν ὁποίαν ἀνήγγειλεν ὁ τηλέγραφος, ἔχουν ὡς ἑξῆς.

Τὴν πέμπτην πρωϊνὴν ὥραν τῆς προπαρελθούσης Κυριακῆς, μία ἁμαξοστοιχία τῆς γραμμῆς Θεσσαλονίκης Δεδεαγὰτς, τὴν ὁποίαν ἐκμεταλλεύονται σήμερον αἱ Βουλγαρικαὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαί, ἀποτελουμένη ἐξ ὑπερτριάκοντα βαγονίων, ἐξεκίνησεν ἐκ τοῦ σταθμοῦ Μπούκ, διευθυνομένη πρὸς τὸν σταθμὸν Κουζλοῦ, πλησίον τῆς Δράμας.

Μόλις ἡ ἁμαξοστοιχία αὕτη ἔκαμψεν ἐντεῦθεν τῆς γεφύρας τοῦ Νέστου, τὴν μεγάλην καμπήν, ἀπεσπάσθησαν ἐξ αὐτῆς, συνεπείᾳ θραύσεως τῶν συνδετήρων, 28 ἐν ὅλῳ βαγόνια, τὰ ὁποῖα, ὡς ἐκ τῆς μεγάλης κατωφερείας τοῦ τμήματος ἐκείνου, ἤρχισαν νὰ κυλοῦν μετ' ἀστραπιαίας ταχύτητος ὀπίσω, πρὸς τὸν σταθμὸν Μπούκ. Ἐκεῖ ἐστάθμευον 25 βαγόνια πλήρη Βουλγαρικοῦ στρατοῦ, μεθ' ὧν τὰ κατερχόμενα 28 συνεκρούσθησαν.

Ἡ σύγκρουσις ὑπῆρξε τρομερά. Τὰ βαγόνια ἐθρυμματίσθησαν, ἐκ δὲ τῶν στρατιωτῶν ἐφονεύθησαν 150 καὶ ἐτραυματίσθησαν ὑπὲρ τοὺς διακοσίους.

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΕΙΣ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ

Παρὰ τὰς ἐπισήμους δηλώσεις ὅτι ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Βασιλέως τῆς Ἀγγλίας εἰς Βερολῖνον χάριν τῶν γάμων τῆς μονογενοῦς θυγατρὸς τοῦ Κάϊζερ πριγκηπίσσης Βικτωρίας, ὁ τύπος καὶ οἱ πολιτικοὶ κύκλοι ἐπιμένουσιν ἀποδίδοντες εἰς αὐτὴν μεγάλην πολιτικὴν σημασίαν.

Ἡ ἀπονομὴ χάριτος εἰς δύο καταδίκους ἐπὶ κατασκοπείᾳ ἐν Γερμανίᾳ βρεττανοὺς ἀξιωματικούς, ἡ προηγηθεῖσα ἐπίσκεψις εἰς Βερολῖνον τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας κ. Μόρλεϋ καὶ ἡ ἀπὸ 3 εἰς 7 ἡμέρας παράτασις τῆς διαμονῆς τῶν Βασιλέων τῆς Ἀγγλίας ἐν Γερμανίᾳ θεωροῦνται ὡς πειστικὰ τεκμήρια τῆς σπουδαίας πολιτικῆς σημασίας τοῦ βασιλικοῦ ταξειδίου, καθ' ἣν αἱ Ἀγγλογερμανικαὶ σχέσεις πρόκειται νὰ βελτιωθῶσι καὶ καταστῶσι πράγματι φιλικαί.

Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

Ἡ εἴδησις τῆς συνάψεως συμφωνίας μετὰ τῆς Ἀγγλίας διὰ τὸν Περσικὸν Κόλπον καὶ τὸν σιδηρόδρομον τῆς Βαγδάτης ἐγένετο θέμα εὐρυτάτης συζητήσεως ἐν Κωνσταντινουπόλει τόσον εἰς τοὺς πολιτικοὺς κύκλους, ὅσον καὶ εἰς τὸν Τύπον.

Ἐν τῷ ἡμιεπισήμῳ ὀργάνῳ τῆς Κυβερνήσεως «Τανὶν» ὁ πρώην ὑπουργὸς τῆς δημοσίας ἐκπαιδεύσεως Ἰσμαὴλ Χακκῆ βέης ἀφιερώνει διὰ τὸ ζήτημα ἓν κύριον ἄρθρον, διὰ τοῦ ὁποίου, ἀφοῦ διαψεύδει τὸν μῦθον τῆς συστηματικῆς δῆθεν ἐχθρότητος τῶν Νεοτούρκων ἐναντίον τῆς Ἀγγλίας, γράφει, ὡς ἐν ἐπιλόγῳ, τὰ ἑξῆς:

«Μὴ γνωρίζων τὸ περιεχόμενον τῆς συμφωνίας δὲν εἶμαι εἰς θέσιν νὰ ἐκφέρω καθωρισμένας γνώμας, ἀλλ' αἰσθάνομαι ὅτι ἡ συμφωνία αὕτη θὰ ἔχῃ ἐξαιρετικὴν σημασίαν, ὑπὸ τὴν μορφὴν τῆς στερεώσεως τῆς ἐν Ἀσίᾳ Τουρκίας, διαλύουσα δὲ τὰ νέφη τῆς λήθης ἥτις περιέβαλλε τὴν συνθήκην τῆς Κύπρου—διὰ τὴν ἀκεραιότητα τῆς Ἀσιατικῆς Τουρκίας—θὰ προσδώσῃ εἰς τὴν συμφωνίαν νέαν ζωήν».

Καὶ ὁλόκληρος ὁ Κυβερνητ. Τύπος, πραγματευόμενος τὰς δηλώσεις, εἰς ἃς προέβη ὁ ἀρμένιος Πατριάρχης, ὅτι ἡ κυρία ἐπιθυμία τῶν Ἀρμενίων εἶνε ἡ ἀπολαβὴ ἀσφαλείας καὶ δικαιοσύνης, βεβαιοῖ ὅτι ἡ ἐπιθυμία τοῦ Πατριάρχου εἶνε νόμιμος ὄχι μόνον ὅσον ἀφορᾷ τοὺς Ἀρμενίους, ἀλλὰ καὶ δι' ὅλους ἀνεξαιρέτως, τοὺς κατοικοῦντας ἐν τῇ αὐτοκρατορίᾳ.

Αἱ ἐφημερίδες ὑποστηρίζουσιν ὅτι ἡ Κυβέρνησις, βλέπουσα τέλος τὴν ἀνάγκην νὰ προβῇ εἰς ἔκκλησιν πρὸς ἐπιτυχίαν τῆς ξένης συνεργασίας διὰ τὴν διοργάνωσιν τῆς χωροφυλακῆς καὶ τῆς δικαιοσύνης θὰ μετακαλέσῃ ἐκ τῆς Ἀγγλίας ἐπιθεωρητὰς καὶ ἀξιωματικούς, οἵτινες θὰ μεταβληθῶσιν εἰς Ὀθωμανοὺς ὑπαλλήλους μὲ ἐκτελεστικὴν ἐξουσίαν.

Ἡ γλῶσσα αὕτη τῶν Κυβερνητικῶν ἐφημερίδων προκαλεῖ μεγάλην προσοχήν, διότι ἐπηκολούθησεν ἀμέσως τοὺς ὑπαινιγμοὺς τοῦ Ἰσμαὴλ Χακκῆ βέη ἐπὶ τῆς συνθήκης τῆς Κύπρου.

Ἡ συνθήκη αὕτη τῆς Κύπρου ὑποχρεοῖ τὴν Ἀγγλίαν πρὸς τὴν Τουρκίαν νὰ ἑνωθῇ μετ' αὐτῆς ὅπως καὶ διὰ τῶν ὅπλων ὑπερασπισθῇ τὰς ἀσιατικὰς περιοχὰς τοῦ Σουλτάνου.

Ἡ δὲ Τουρκία ὑποχρεοῦται νὰ συμφωνήσῃ μετὰ δύο Δυνάμεων ὅπως ἐξασφαλίσῃ τὴν καλὴν διοίκησιν καὶ τὴν ἐλευθέραν ἐξάσκησιν τῶν θρησκευτικῶν λειτουργημάτων τῶν χριστιανῶν καὶ ἄλλων ὑπηκόων εἰς τὰς ἀσιατικὰς περιοχάς της.

Ο ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΣ ΒΑΓΔΑΤΗΣ

Αἱ πρόσφατοι συμφωνίαι.

Κατὰ πληροφορίας παρ' ἀξιοπίστου πηγῆς, ὡς ἐτηλεγράφησεν ὁ Ρέουτερ Κων)πόλεως, αἱ βάσεις τῆς Ἀγγλοτουρκικῆς συνεννοήσεως περὶ τοῦ Περσικοῦ κόλπου εἶνε αἱ ἀκόλουθοι:—Ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις ἀναγνωρίζει προτεκτοράτον Βρεττανικὸν ἐπὶ τοῦ Κουέϊτ· ἡ Βασσόρα θὰ καταστῇ ἄκρος σταθμὸς τοῦ σιδηροδρόμου Βαγδάτης, ἐστις θὰ ἐπεκταθῇ εἰς Βασσόραν ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ὅρους ὡς καὶ τὰ ἄλλα προηγούμενα τμήματα τῆς γραμμῆς· δύο Βρεττανοὶ πληρεξούσιοι θὰ ἐπιθεωρῶσι πάσας τὰς μεταφορὰς καὶ προλαμβάνωσι πᾶσαν διάκρισιν ἐπὶ τῶν ἐμπορευμάτων.

Ἡ Γερμανικὴ Κυβέρνησις μετέσχεν, ὡς εἰκός, τῆς συμφωνίας ὡς πρὸς τὰ συμφέροντα αὐτῆς ἐπὶ τοῦ σιδηροδρ. Βαγδάτης.

ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΑΡΜΕΝΙΩΝ

Κων)πολις, 13.—Ἀρμενικὴ ἐπιτροπὴ μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Πατριάρχην, ὑπέβαλεν εἰς τὸν Μ. Βεζύρην ὑπόμνημα ἐπιμένον ζωηρῶς ἐπὶ τῶν ἐν Ἀρμενίᾳ μεταρρυθμίσεων καὶ παρατηροῦν τὴν αὔξησιν τῶν ἐγκλημάτων κλοπῶν καὶ βιαίων ἀλλαξοπιστιῶν. Ἐκφράζει τὸν φόβον σφαγῶν καὶ παραπονεῖται διὰ τὴν ἀποστολὴν προσφύγων μουσουλμάνων εἰς τὰ ἀρμενικὰ διαμερίσματα. Ὁ Μέγας Βεζύρης ἀπήντησε μετὰ συμπαθείας ἐξάρας τὴν νομιμοφροσύνην καὶ τὴν γενναιότητα τῶν ἀρμενίων στρατιωτῶν. Οἱ Τοῦρκοι καὶ οἱ Κοῦρδοι ὑπέφερον ὡσαύτως ὡς οἱ Ἀρμένιοι ἐκ τῆς λῃστείας, ἥτις βασιλεύει, ἀλλ' ἡ Κυβέρνησις εἶναι ἀποφασισμένη νὰ τὴν ἐξαλείψῃ. Ὑπεσχέθη νὰ δεχθῇ τὰς μεταρρυθμίσεις καὶ ν' ἀπολύσῃ κάθε ὑπάλληλον, ὅστις δὲν θὰ ἔπραττε τὸ καθῆκόν του. Ἡ Κυβέρνησις ὑπεσχέθη ὅτι οἱ πρόσφυγες τῆς Μακεδονίας θὰ ἐγκατασταθῶσιν εἰς τὰς πλησιέστερον τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐπαρχίας καὶ οὐχὶ ἐν Ἀρμενίᾳ.

ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤ. ΕΙΔΩΝ

ΕΝ ΤΩ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΙ Ι. Τ. ΛΟΪΖΙΔΟΥ

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙᾼ

Νεωτάτη καὶ πλουσιωτάτη ἐσομίσθη ἐκ Ρωσσίας συλλογὴ πάντων τῶν Ἐκκλησιαστικῶν εἰδῶν ἤτοι

Ἐπιτάφιοι χρυσοκέντητοι μετὰ λίθων καὶ μαργαριτῶν.

Ἱερατικὰ καὶ διακονικὰ ἄμφια χρυσοΰφαντα καὶ μεταξωτὰ διαφόρων εἰδῶν.

Ἀέρες (ἀναφοράδες) κεντητοί.

Καλύμματα Ἁγ. Τραπέζης καὶ Προθέσεως.

Ἀρτοφόρια ἐπίχρυσα.

Σταυροὶ ἁγιασμοῦ.

Ἀρτοφυλάκια Ἁγ. Τραπέζης.

Κύπελλα ἁγιασμοῦ (ζέα) καὶ τρίκηρα καὶ λόγχαι.

Δίσκοι Ἀντιδώρου ἐπάργυροι.

Κηροπήγια, Φανοὶ κομψότατοι καὶ περίτεχνοι.

Θυμιατήρια (θυμιατοὶ) ἐπίχρυσα καὶ ἐπάργυρα.

Ἅγια ποτήρια ἐπίχρυσα.

Ἱερὰ Εὐαγγέλια μετὰ διακόσμων ἐξ ἀργύρου.

Μυροδόχαι μεθ' ὅλων τῶν χρειωδῶν διὰ βάπτισμα.

Λάβαρα Ἀναστάσεως καὶ τῶν κυριωτέρων Ἁγίων.

Κανδῆλαι περὶ τὰ 100 διάφορα εἴδη, ἐπίχρυσοι καὶ ἐπάργυροι.

Ὑφάσματα διαφόρων εἰδῶν διὰ ράσα καὶ ἄλλα πολλὰ εἴδη ὑφασμάτων, νημάτων καὶ Μανιφατούρας.

Πάντα τὰ ἐκκλησιαστικὰ ταῦτα εἴδη χαρακτηρίζει τῆς βυζαντινῆς τέχνης τὸ περίτεχνον καὶ ἡ στιλπνότης καὶ πολυτέλεια τῶν χρωμάτων, βυζαντινὴν προσδίδοντα μεγαλοπρέπειαν καὶ λαμπρότητα εἰς τὰς ἱερὰς τελετὰς τῆς Ἁγίας ἡμῶν Ἐκκλησίας καὶ τοὺς Ὀρθοδόξους Ἕλληνας ὑπομιμνήσκοντα μέγα καὶ περίλαμπρον ἐθνικὸν καὶ ἐκκλησιαστικὸν παρελθόν.

Προμηθεύονται κώδωνες ἐκκλησιῶν ἐκ τῶν καλλιτέρων ἐργοστασίων τῆς Ρωσσίας.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΑΓΟΡΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Σῖτος τὸ κοιλὸν	γρ. 50	—52
Κριθὴ »	» 20	—23
Βρόμη »	» 18	—20
Ὄροβος »	» 38	—39
Ἄνισον ἡ ὀκᾶ	» 5	— 5 1)2
Λινόσπορος »	» 3	
Κουκκία ξηρὰ »	» 1 1)2	— 1 3)4
Σταφ. μαῦραι »	παρ. 65	—70
» βρασταὶ »	» 70	—75
Γεώμηλα γαλ. »	» 45	—50
Κρόμμυα »	» 20.	—30
Ἔλαια ἐντ. ἡ λίτρ.	γρ. 27	—28
Βάμβαξ »	» 29	—30
Οἶνοι τὸ γομάρι	»140	-180
Κουμανδαρία	»230	-280
Ρακὴ Τοῦμα 20 β. ἡ ὀκᾶ		4 1)4

ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ

Ὄρυζα ὁ σάκκος	γρ. 236 1)2
Σάκχαρον »	» 305
Σάπων ἑλληνικὸς ἡ ὀκᾶ	7 1)2—8 1)2
Πετρέλ. ρωσ. τὸ κιβώτ.	80 ἀμερ. 73
Καφὲς ἡ ὀκᾶ	» 18—19

Τύποις «ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ» Πετρίδου καὶ Νικολάου.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

Ἀνώνυμος Ἑταιρεία μὲ ἕδραν τὴν Λευκωσίαν καὶ μὲ κεφάλαιον £200,000 διῃρημένον εἰς 50,000 μετοχὰς ἐκ £4 ἑκάστην, ἀναγνωρισθεῖσα διὰ Διατάγματος τῆς Α. Ἐξοχότητος τοῦ Λειτουργοῦ τοῦ Διαχειριζομένου τὴν Κυβέρνησιν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 18 Δεκεμβρίου 1912.

Αἱ μετοχαὶ ἐκδίδονται ὀνομαστικαὶ ἢ ἀνώνυμοι κατὰ βούλησιν τοῦ μετόχου.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Τραπέζης Κύπρου ὥρισε τὸν ὁλικὸν ἀριθμὸν μετοχῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ διατεθοῦν κατὰ τὸ ἔτος 1913, εἰς 25,000 καὶ τιμήν των, £4 καθ' ὅλον τὸν Ἰανουάριον (ν.ἡ.) ὁ κατόπιν δὲ ἀγοραστὴς θὰ ἐπιβαρύνεται μὲ τόκον λογιζόμενον πρὸς 8 ο)ο κατ' ἔτος ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1913 ν.ἡ. μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς ἀγορᾶς.

Ἡ «Τράπεζα Κύπρου» οὖσα συνέχεια τοῦ Ταμιευτηρίου «ἡ Λευκωσία» καὶ διοικουμένη ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τοῦ αὐτοῦ Διευθυντοῦ καὶ λοιποῦ προσωπικοῦ, γνωστοποιεῖ ὅτι θὰ συνεχίσῃ τὰς αὐτὰς ἐργασίας τραπεζιτικάς τε καὶ ἀποταμιευτικάς, ἃς καὶ τὸ εἰρημένον Ταμιευτήριον «ἡ Λευκωσία» τοσοῦτον ἐπιτυχῶς διεξήγαγε μέχρι τοῦδε.

Αἱ ἑβδομαδιαῖαι καταβολαὶ θὰ κανονίζωνται κατὰ τριετίαν καὶ ὄχι πενταετίαν ὡς μέχρι τοῦδε, δηλ. κατὰ τὴν λῆξιν τῆς τριετίας τὸ συσσωρευόμενον ἑκάστου καταθέτου ποσόν, ἢ θὰ μετατρέπεται εἰς μετοχὰς τῆς Τραπέζης Κύπρου ἢ θ' ἀποσύρεται εἰς ἀκέραιον κατὰ βούλησιν τοῦ καταθέτου. Ὁ τυχὼν θέλων ν' ἀποσυρθῇ πρὸ τῆς λήξεως τῆς τριετίας θὰ χάνῃ ὄχι 25 ο)ο ὡς μέχρι τοῦδε ἀλλὰ μόνον 10 ο)ο· οἱ δὲ κληρονόμοι τοῦ ἀποθνήσκοντος καταθέτου ἑβδομαδιαίων καταβολῶν θὰ πληρώνωνται εἰς ἀκέραιον καὶ ὄχι μὲ ἔκπτωσιν 5 ο)ο ὡς μέχρι τοῦδε ἐγίνετο.

Ὁ τόκος τῶν ἑβδομαδιαίων καταβολῶν θὰ λογίζεται πρὸς τόσα τοῖς ἑκατὸν κατ' ἔτος πρὸς ὅσα θὰ ἀναλογῇ ἐν ἑκάστῳ ἔτει τὸ μέρισμα τῶν μετοχῶν τῆς «Τραπέζης Κύπρου» καὶ θὰ κεφαλαιοποιῆται ἀνὰ πᾶσαν 31ην Δεκεμβρίου.

Ἡ **«Τράπεζα Κύπρου»** δέχεται ἐντόκους καταθέσεις ἀποδοτέας εἰς πρώτην ζήτησιν ἢ μετὰ ὡρισμένην προθεσμίαν ἐπὶ τόκῳ

1 ο)ο διὰ καταθέσεις ἀποδοτέας εἰς πρώτην ζήτησιν, ἀρχομένου τοῦ τόκου μετὰ 15 ἡμέρας ἀπὸ τῆς καταθέσεως.
2 ο)ο διὰ καταθέσεις ἀποδοτέας μετὰ 3 μῆνας.
3 ο)ο » » » » 6 »
4 ο)ο » » » » 1 ἔτος
5 ο)ο » » » » 2 ἔτη ἢ περισσότερον

Ἐν τῇ **«Τραπέζῃ Κύπρου»** λειτουργεῖ ἐπίσης μικρὸν Ταμιευτήριον ἐν τῷ ὁποίῳ γίνονται δεκταὶ καταθέσεις μέχρι £50 ἀποδοτέαι εἰς πρώτην ζήτησιν ἐπὶ τόκῳ 3 ο)ο κατ' ἔτος.

Ὁ Διευθυντὴς
Ι. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΒΡΑΑΜ ΓΚΟΛΒΕΡΓ

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΜΗ χάνετε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐπισκεφθῆτε τὸ ἡμέτερον Κατάστημα ἔναντι τοῦ Ἀγγλικοῦ Τηλεγραφείου καὶ τῶν καταστημάτων Φανερωμένης ὅπου θὰ εὕρητε τὰς τελευταίας καὶ μετρίας τιμὰς ἄνευ διαπραγματεύσεων, τὴν ποικιλωτάτην συλλογὴν οἰκιακῶν ἀντικειμένων ὡς καὶ διάφορα δῶρα, ὅλα δὲ ταῦτα ὑπερβαίνουσι κατὰ πολὺ ὅσα ἔχετε ἴδει εἰς πολλὰ καταστήματα δηλαδή:

Διάφορα εἴδη ὡρολογίων τοῦ τείχου καὶ τῆς τσέπης, ἐξυπνητήρια τῆς τσέπης καὶ χρονόμετρα ὡς καὶ μικρότερα ἐξυπνητήρια, γυναικεῖα χρυσᾶ, ἀργυρᾶ καὶ μετάλλινα ὡρολόγια, περιδέραια καὶ μεταλλία, καρφίτσες, σκουλαρίκια, δακτυλίδια, βραχιόλια, καδένες ἀνδρικὲς δι' ὡρολόγια, ὀματοϋάλια (*pince nez*), τηλεσκόπια, θερμόμετρα, βαρόμετρα καὶ ἄλλα ὀπτικὰ ἀντικείμενα.

Μεγίστη συλλογὴ μουσικῶν ὀργάνων ὡς βιολία, μανδολίνα, κιθάραι, φλάουτα, κλαρίνα, φιλαρμόνικες, χορδὲς δι' ὅλα τὰ ἔγχορδα ὄργανα καὶ μέθοδοι δι' αὐτά.

Ἐπίσης μεγάλη συλλογὴ ἐργαλείων λεπτουργικῆς: πριονάκια, σανίδια, σχέδια (πέρα τῶν 2000) καὶ ἄλλα χρήσιμα ἀντικείμενα, ὡς καὶ ἐργαλεῖα καὶ πριονάκια δι' ὡρολογοποιοὺς καὶ χρυσοχόους.

ΜΕΓΑ ΝΕΟΝ διὰ πᾶσαν οἰκογένειαν.

Μεγάλη συλλογὴ ρωσσικῶν σαμοβαρίων διὰ τσάϊ, παιγνίδια διὰ παιδία καὶ διάφορα γαμήλια δῶρα οἷα κουταλάκια τοῦ γλυκοῦ καὶ τῆς σούπας ἀργυρᾶ ἢ ἀρζαντὲ πηρουνάκια, ἀσημένια ποτηράκια σερβίτσια, βάζα, δοχεῖα τοῦ γλυκοῦ κ.λ.π.

Ἀναμένονται κατ' αὐτὰς πολλὰ ἀντικείμενα ἐντελῶς νέα.
Ἐκτελοῦνται παραγγελίαι δι' ὅλας τὰς πόλεις τῆς νήσου μετὰ μεγίστης ἐπιμελείας.
Διὰ τοὺς ἀγοράζοντας χονδρικῶς γίνονται ἐκπτώσεις.
Μὲ τὴν ἀγαθὴν ἐλπίδα ὅτι πάντες θὰ ἐπισκεφθῆτε τὸ Κατάστημα.

Διατελῶ κ.λ.π.
ΑΒΡΑΑΜ ΓΚΟΛΒΕΡΓ

ΔΙΓΡΑΝ ΟΥΖΟΥΝΙΑΝ

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

ΑΠΟ ἐτῶν ἤδη προμηθεύω ποδήλατα τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ Ἐργοστασίων

RALEIGH & HUMBER

μὲ μηνιαίας δόσεις καὶ εὑρίσκομαι εἰς τὴν λίαν εὐάρεστον θέσιν νὰ βεβαιώσω διὰ τῆς πολυαρίθμου πελατείας μου ὅτι ταῦτα εἶνε τὰ ἄριστα πάντων.

Τοιαῦτα ποδήλατα προμηθεύω ἀντὶ τιμῆς ἀπὸ 12 σελλινίων μέχρι 13 λιρ. καὶ 10 σελ. μὲ ἑβδομαδιαίας δόσεις 2 σελ.

Μεταχειρισμένα ποδήλατα προμηθεύω μὲ ἑβδομαδιαίας δόσεις 1—1 1)2 σελ.

Οἱ κατοικοῦντες εἰς χωρία ἢ ἄλλας πόλεις δύνανται νὰ ὁρίσουν ἀντιπροσώπους ἐν Λευκωσίᾳ.

Ἐν τῷ ἡμετέρῳ Καταστήματι πωλοῦνται ὡσαύτως ΠΥΡΑΥΝΑ πετρελαίου διὰ πεπιεσμένου ἀέρος δι' οἰκονομικωτάτην οἰκιακὴν χρῆσιν. Παρέχονται μὲ ἑβδομαδιαίας δόσεις ἑνὸς σελ. καὶ ἐπιδιορθοῦνται δωρεὰν ἐπὶ ἓξ μῆνας· ἕκαστος δὲ ἀγοραστὴς δύναται νὰ ἐπιστρέψῃ τὸ πύραυνον μετὰ τὴν χρῆσιν ἑνὸς μηνὸς ἐὰν δὲν ἤθελε φανῇ αὐτῷ ἀρεστόν.

Τιμαὶ ἀπὸ 8—12 σελ. ἕκαστον.

ΑΙΓΡΑΝ ΟΥΖΟΥΝΙΑΝ